



**„Wir haben noch viel vor!“**  
Bärbel Scaruppe über Anerkennung, das Ausmaß der Schäden und eine lebendige Homepage. **SEITE 3**



**Festwoche der Kirchenmusik**  
Vom 9. bis 16. Juni wird dem Jubiläum „500 Jahre geistliches Chorgesangbuch“ gehuldigt. **SEITE 4**



**Kabarett mit Schwarzpulver**  
Die Frage: „Geht der Wumms nach hinten los?“ wird am 14. Juni im O-M-A beantwortet. **SEITE 9**

**Der Neue FORD TOURNEO CUSTOM**



Ab sofort bei uns im Haus!

Autohaus Oetjens  
Autohaus Manfred Oetjens e.K.  
Außenring 2 · 04860 Torgau  
Tel. +49 (3421) 72380  
www.autohaus-oetjens.de

## 1. Flohmarkt in Kreischau

**KREISCHAU.** Das Motto: „Stöbern – Genießen – Quatschen“ des 1. Kreischaer Trödelmarktes am Samstag, 8. Juni, von 10 bis 16 Uhr auf dem Sportplatz in Kreischau soll Programm sein. Neben dem Heben von Schätzen aus vergangenen Tagen und dem Schnäppchen schlagen, soll vor allem das leibliche Wohl nicht zu kurz kommen. Neben Kaffee und Kuchen, gibt es Leckerer vom Grill, dazu werden diverse Kaltgetränke gereicht. Der Standaufbau erfolgt ab 7.30 Uhr, Gewerbetreibende sind nicht gestattet. **SWB**

## Kabarett: Schön im Eimer

**AUDENHAIN.** Am Sonntag, 9. Juni, gastiert ab 15 Uhr (Einlass: 14 Uhr) das Kabarett der Leipziger Pfeffermühle an der Paltrockwindmühle Ebbecke in Audenhain. Meigl Hoffmann und Peter Percy gestalten das Programm: „Schön im Eimer“, die Musik liefert Hartmut Schwarze. **SWB**

☑ Kartenreservierungen unter 0176 67536537

# Super Wahlsonntag

## Amtlicher Stimmzettel für die Kreistagswahl

- Sie haben insgesamt drei Stimmen. Sie können aber auch nur eine Stimme oder
- Sie können nur Bewerberinnen / Bewerber, die in diesem Stimmzettel aufgeführt
- Sie können
- Sie können
- Nicht

## Amtlicher Stimmzettel

für die Ortschaftsratswahl

**TORGAU.** Am Sonntag, 9. Juni, stehen die Europa-, Kreistags-, Stadt-, Gemeinde- und Ortschaftsratswahlen für 164.000 Wahlberechtigte im Landkreis Nordsachsen auf dem Programm. Die Wahllokale haben von 8 bis 18 Uhr geöffnet. **MEHR ZUM THEMA AUF SEITE 2**

Foto: Stadt Torgau

**Schauen Sie sich Ihre Traumküche bei uns an!!! TOP Küchen Jenisch**

☎ 03421 718617

Zinnaer Straße 10 d  
04860 Torgau

**FWG** Freie Wähler Gemeinschaft ... besser als eine Partei.

**PARTEIUNABHÄNGIG + REGIONAL**

UNSERE KANDIDATEN FÜR TORGAU



## UNSERE SCHWERPUNKTE

Die Zukunft von Torgau mit seinen Ortsteilen für jede Altersgruppe aktiv gestalten.

Parteiunabhängige und transparente Politik – von Bürgern für Bürger

Ordnung und Sicherheit für unsere Heimatstadt!



9. 6. 24

www.facebook.com/sonntagswochenblatt.torgau  
sonntagswochenblatt\_torgau

## Ausbildungstag in Fachschule

**TORGAU.** Die Medizinische Berufsfachschule des Kreiskrankenhauses Torgau in der Domnitzscher Straße 28 lädt am Samstag, 8. Juni, von 9 bis 12 Uhr zum Ausbildungstag ein. Interessierte können zunächst das nagelneue Gebäude kennenlernen, sich über Ausbildungsmöglichkeiten informieren und Einblicke in pflegerische Tätigkeiten gewinnen. Kleiner Tipp: Bitte gleich die Bewerbungsunterlagen mitbringen! **SWB**

## Ein Abend mit Robert Kreis

**TORGAU.** In der Musikschule Melpitz beginnt am Sonntag, 9. Juni, ab 17 Uhr ein Abend mit Robert Kreis. Mit Charme, Eleganz und Wortwitz zaubert der gefeierte Entertainer, Sänger, Pianist und Kabarettist sein Publikum in die „Goldenen Zwanziger Jahre“ und präsentiert neue Perlen der Kleinkunst. Robert Kreis – oft kopiert, doch nie erreicht! **SWB**

☑ Kartenbestellungen und Auskünfte bei Prof. Elvira Dreßen, Telefon 03421 902315, oder per E-Mail dresden-melpitz@t-online.de

Nützliche Tipps, Veranstaltungstermine, Kleinanzeigen und vieles mehr – immer aktuell in Ihrem **SONNTAGSWOCHENBLATT**

**Freie Demokraten**  
FDP Torgau

Wer sein Torgau liebt, macht es besser.



**WEIL SIE UNS KENNEN**

- Unser Krankenhaus langfristig stärken und erhalten.
- Sicher leben in Torgau. Mit Weitblick und Wachsamkeit für unsere Gemeinschaft.
- Gemeinsam gründen, gemeinsam wachsen. Torgau für Start-ups!
- Zusammenhalt stärken, Generationen verbinden. Für ein lebendiges Miteinander in Torgau!
- Weniger Pendler. Mehr Jobs in Torgau.
- Für unsere Kinder: Mehr Zeit, mehr Nähe. Torgau setzt auf Qualität in der Betreuung!

**Der kürzeste Weg zu Ihrem BMW-Spezialisten:**

**Auto-Service Beilrode** Inh. Chr. Fritsch

Ernst-Thälmann-Str. 67 a, **04886 Beilrode**,  
Tel. 03421 714519, Fax 718522, Funk 0172 2320465,

**Freie Werkstatt mit Schwerpunkt BMW**

- BMW-Diagnose-Tester
- Wartung und Instandsetzung aller Typen • TÜV und AU im Haus
- Autoglaswerkstatt • Reifenfachhandel
- **Autohandel**
- **Werkstatt-Ersatzwagen**

**TREPPEN-RENOVIERUNG**

Mit unserer Erfahrung werden Ihre alte Treppen wieder neu!

Seit 36 Jahren Ihr Tischlermeister vor Ort.

**AKTION! 20% auf eingelagerte Treppenstufen!**

**RUICK** ZEICHEN FÜR QUALITÄT

Klaus Ruick  
03048 Cottbus  
Am Priörgraben 2  
Tel. (03 55) 2 02 04  
04916 Herzberg, Rahnsdorf Nr. 6, Tel. (0 35 35) 58 50  
info@tischler-ruick.de, www.tischler-ruick.de

**KNALLER DER WOCHE:**

**30 % RABATT AUF ALLE BLUMEN, PFLANZEN UND GEHÖLZE!!!**

**VOM ORIGINALPREIS!!!**

**AUSNAHMSLOS!!!**

**ANZUCHTERDE (für ALLE Pflanzen) SUPER Qualität Statt Original-Preis**

**2,99 € pro Sack (ab 10 Säcke)**

**Jetzt nur 50 CENT/Sack!!!**

**Zum Großen Teich 4 Torgau (ggü. Aldi)**

**TIEFSTPREIS-GARANTIE:** SOLLTEN SIE BEI DER KONKURRENZ EINE PFLANZE GÜNSTIGER FINDEN - DANN UNTERBIETEN WIR DIESEN PREIS UM 10% !!!

**Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9-18 Uhr Sa.: 9-16 Uhr - So.: 10-15 Uhr**

### 100 Jahre SV Grün-Weiß

**GROBTREBEN.** Der SV Grün-Weiß 1924 Großtreben e.V. feiert an diesem Wochenende vom 7. bis 9. Juni ein stolzes, das 100-jährige Vereinsjubiläum mit einem dreitägigen Fest-Wochenende. Los geht es am **Freitag, 7. Juni, ab 19 Uhr mit der öffentlichen Festveranstaltung** in der Turnhalle. Der **Samstag beginnt ab 9 Uhr** sportlich mit Kegel- und Volleyballturnier. Das Maskottchen von RB Leipzig, „Bulli“, steht ab 11 Uhr für Fotos und Autogramme zur Verfügung. Nächster Höhepunkt: 16 Uhr wird das

Legendespiel zwischen dem SV Grün-Weiß 1924 Großtreben und der Mannschaft „Grobtreiben Friends“ angepfiffen. Den Abend beschließt die Live-Rockband „The Incredible EXCELSIS“ – es kann bis spät in die Nacht hinein getanzt werden. Der **Sonntag startet um 10 Uhr** mit einem zünftigen Frührschoppen mit Blasmusik. Die D-Jugend bestreitet ab 10.30 Uhr ein Turnier gegen hochkarätige Mannschaften wie Chemie Leipzig, Borea Dresden und Viktoria Berlin. Die Versorgung mit Speis und Trank ist gesichert. **SWB**

### Kinder- und Familienfest

**TAURA.** Das Jubiläum 20 Jahre Tiergehege Taura wird am Sonntag, 9. Juni, von 10 bis 17 Uhr als Kinder- und Familienfest gefeiert. Bei einer Tiergehege-Rallye mit mehreren Stationen gilt es Aufgaben zu lösen. Natürlich sollen Spiel und Spaß im Vordergrund stehen. Für die Kinder gibt es Schminken und Basteln. Passend zum Thema Familienfest ist für eine gute Versorgung der Gäste mit Nudeln und Tomatensoße, Pommes, Getränken, Kaffee und Kuchen gesorgt. **SWB**

### Vereinsfest bei Verkehrswacht

**TORGAU.** Am Sonntag, 9. Juni, lädt die Gebietsverkehrswacht Torgau in der Zeit von 10 bis 15 Uhr zum Vereinsfest in den Verkehrsgarten an der Grundschule am Rodelberg in Torgau ein. Im Mittelpunkt steht das sichere Radfahren. Auf dem Programm stehen ein Quiz, Schulungen durch Mitglieder der Verkehrswacht, ein Reaktions- und Sehtest sowie ein Codierungs- und Registrierungsservice für Fahrräder. Zudem gibt es einen Verkauf von Fahrrädern und Zubehör. **SWB**

### Sommertheater und Vernissage

**TORGAU.** Der DAGADA Theaterverein feiert mit einer Fotoausstellung den Gewinn des Sächsischen Jugendkunstpreises in der Sparte Theater und Performance. Die Vernissage findet am Samstag, 8. Juni, um 18.30 Uhr in der Kulturbastion in Torgau statt. Im Anschluss gibt es einen performativen Sommertheater-Genre-Mix mit Wodka und Karaoke. Das Künstlerduo Rücker und Liemann führt das Stück „Die Reise nach Petuschki“ auf. Der Eintritt ist frei. **SWB**

### Sommer-Serenade

**THAMMENHAIN.** Der Chor der Neuen Kantorei St. Afra Meißen und ein Instrumentalensemble laden am Sonntag, 9. Juni, ab 16 Uhr zum Sommer-Serenadenkonzert in den Schlosspark Thammenhain, Am Wildpark 4 ein. Geboten wird „Die Vogelhochzeit“ von Dieter Wellmann – eine musikalische Parodie durch die Musikgeschichte. **SWB**

**Karten unter elisabeth.v.schoenberg@gmx.de, 034262 44960 oder an der Abendkasse**

## Tagessessen vom 10. bis 14. Juni 2024

Änderungen vorbehalten

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
	<b>Rinderbraten, Rotkohl, Böhmisches Knödel &amp; Soße</b> <b>6,10 Euro</b>	<b>Schweineschnitzel Spiegelei und Nudelsalat</b> <b>6,10 Euro</b>	<b>Mit Knoblauchfrischkäse gefüllte Hirtenrolle, Möhren-Bohnen-Gemüse, Kartoffelbrei &amp; Soße</b> <b>6,10 Euro</b>	<b>Ruhetag</b>	<b>Hähnchensteak, Buttererbsen, Kartoffeln &amp; Soße</b> <b>6,10 Euro</b>
Schenkweg 2, 04860 Welsau, Tel. 03421 906191	<b>Putenschnitzel, Blumenkohl, Kartoffeln &amp; Soße</b> <b>5,70 Euro</b>	<b>Kutschergulasch (Rind- &amp; Schweinefleisch mit Gewürzgerichte in Zwiebel-Biersoße), Sauerkraut und Kartoffeln</b> <b>5,70 Euro</b>	<b>paniertes Fischfilet, mit Möhrengemüse, Reis und Senf-Dill-Soße</b> <b>5,70 Euro</b>		<b>Schweinegyros, mit Zwiebeln, Reis und Tzatziki</b> <b>5,70 Euro</b>
	<b>warmer Kartoffelsalat, 2 Spiegelei, Obstkaltschale</b> <b>7,00 Euro</b>	<b>Kaninchenrollbraten Semmelknödel, Rotkraut</b> <b>7,50 Euro</b>	<b>Pizza mit Hackepeter, Salat</b> <b>7,50 Euro</b>	<b>Steaks mit Tomate, Käse, Rosmarinspalten, Pudding</b> <b>7,50 Euro</b>	<b>Geflügelnudeleintopf, Joghurt</b> <b>6,00 Euro</b>
Biberweg 2, 04860 Torgau, Tel. 03421 776746	<b>Obstkaltschale</b> <b>5,00 Euro</b>	<b>Griesbrei, Sauerkirschen</b> <b>5,00 Euro</b>	<b>Soljanka, Brötchen</b> <b>5,00 Euro</b>	<b>Salatteller, Geflügelschnitzel</b> <b>6,00 Euro</b>	<b>Schnitzel Kartoffelsalat, Joghurt</b> <b>7,50 Euro</b>
	Benutzen Sie auch gern unseren Verkaufsautomaten 24/7!	Ab 10 Uhr – kesselfrische Jagdwurst!	Tagessessen-Angebot im Haus oder zum Abholen!	Heute kesselfrische Bockwurst und Wiener – ab 7.30 Uhr	

## BEILAGEN

Einem Teil unserer Ausgabe liegen folgende Prospekte bei:

- REPO-Markt Seidewitz**
- Autocenter Torgau**
- Autohaus Kühne Wreessmann**
- JYSK, Norma**
- Hereford Elbweiderind**
- ALDI, toom Baumarkt**
- Autohaus Schmidt**
- Lidl**
- Thomas Philipps**
- Netto, Edeka**
- Penny**
- Netto ApS**
- Raiffeisen Bau & Garten**

Wir bitten um freundliche Beachtung!

## IMPRESSUM

**SONNTAGSWOCHENBLATT TORGAU** 33. Jahrgang

**VERLAG UND REDAKTION:** Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG  
Elbstraße 3, 04860 Torgau  
Tel. 03421 7210-0, Fax 03421 721050  
E-Mail: kundendienst@tz-mediengruppe.de  
www.tz-mediengruppe.de

**GESCHÄFTSFÜHRER:** Rommy Illmann, Tel. 03421 721035  
Björn Steigert  
E-Mail: leitung@tz-mediengruppe.de

**GESCHÄFTSSTELLE TORGAU:** Elbstraße 3, 04860 Torgau  
Tel. 03421 721015/-30

**REDAKTIONSLEITER:** Nico Fliegner (V. i. S. d. P.), Tel. 03421 721022

**VERANTWÖRTLICHER REDAKTEUR:** Henrik Landschreiber, Tel. 03421 721051  
E-Mail: henrik.landschreiber@tz-mediengruppe.de

**ANZEIGENANNAHME:** Medienberater Carsten Brauer, Tel. 03421 721047 und 0171 4736999  
carsten.brauer@tz-mediengruppe.de  
Medienberaterin Carola Keller, Tel. 03421 721053  
carola.keller@tz-mediengruppe.de

**ZUSTELLUNG:** Tel. 0341 21815425

**DRUCK:** MZ Druckergesellschaft mbH, Fietz-Schütz-Straße 3, 06116 Halle

**AUFLAGE:** SWB Torgau 24.400 Exemplare  
Markt am Sonntag 89.150 Exemplare

**ERSCHEINUNGSWEISE:** Das Sonntagswochenblatt erscheint an jedem Sonntag und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt. Nachdruck der von uns gestalteten und gesetzlich Anzeigen sowie redaktioneller Beiträge (auch auszugsweise) nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages. Gerichtsstand ist Sitz des Verlages. Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen und Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte wird nicht gehaftet. Für die Herstellung des Sonntagswochenblattes wird Recycling-Papier verwendet. Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 44 gültig. Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbestoppaufkäufer mit dem Zusatz „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de).

## SONNTAGSRÄTSEL

steil anführende Straße	zweisitziges Fahrrad	zum jetzigen Zeitpunkt	offenes Küstenschiff	Neinsager	russ. Zarenname	Schiffstau	dt. FDP-Politiker, † 2000 (Josef)	Stadt am Meer	Ort an der Etsch	Sitte, Usus	german. Gott, Bogenschütze	Verhalten	Frauenkurzname	US-Schauspieler (De...)	ankündigen	gegen Geld leihen
▷	▷			Schnellpost				2	moralische Bedenken				Vorbeter in der Moschee			
▷		Notlösung		pflanzenkundlicher Beruf			6		stehlen (ugs.)	Beweis der Abwesenheit			Signale des Schiedsrichters	chem. Zeichen für Nickel		
Mutter Isaaks (A.T.)		Rufname des Boxers Scholz †		4	geophysikalische Einheit		Karte, äußere Begrenzung	Wassersportdisziplin				Domstadt in Polen	derbökisches Bühnenstück			
Ermittlungsbüro						Staat in Südwestafrika	Stadt in Israel			eingezäunte Fläche	eh. dt. Tennisprofi (Steffi)			dän. Filmkomiker †		
Laubbaum				sowjetische Mondsonde	syrischer Staatsmann, † (Hafiz)			italienische weiß	Lautbildungslehre					Denkschrift (Kw.)		
			Rückenstütze am Sitz	8			vortragen	Jugendfreundin Goethes		Vorname d. Schauspielers Becker			alte Frau (derb)	englisch: Männer		
gesungene kath. Messe	Spruchgedicht im MA	französischer Frauenname			Name Gottes im A.T.		zusammenzählen				altromische Militäreinheit	unverschlossen				11
			Meeresfisch		letzter König der Albaner		„hellig“ in span. Städtenamen		traditioneller japan. Sport	Geflügelschenkel		10		Stadt auf Malta	lateinisch: Götter	
Südfrucht		Sternbild des Südhimmels	dt. CDU-Politiker (Reiner)					amerikanischer Reihentanz	Umstandswort			spanisch: gut	Tafelwasser			
				afrik. Bitterholzgewächs		Badestrand bei Venedig		Fußbekleidung		Färbepflanze		Spaltwerkzeug		Marinedienstgrad		
eigenständig (wirtschaftl.)				tschech. Reformator (Jan)	osteuropäischer Männername				korean. Autohersteller	Fragewort			Gesichtsspiel			
			Ausruf des Schauerdems	1	süßer Brotaufstrich		Einheitszeichen für Langley		Abzeichen an der Uniform				niederl.: ich	Abk.: Europarat		chinesischer Politiker (T. Peng)
Stadt in Tirol		Ärger, Verstimmlung			altgriechische Orakelstätte				oberdeutsch: nicht			zu keiner Zeit				
leichtes Narkosemittel					Meinwüchsiges Pferd			Vorgelände		Volksheerschaft						

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

## RÄTSELN UND GEWINNEN!

Senden Sie das Lösungswort mit Ihrer Adresse an [gewinn@tz-mediengruppe.de](mailto:gewinn@tz-mediengruppe.de). Am Monatsende wird der Gewinner von uns ausgelost und erhält per Post einen Gutschein. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Buchstaben der Felder 1–11 ergeben das Lösungswort. Lösungswort des letzten Rätsels: **WAAGERECHT**

GESPRÄCH AM SONNTAG

# „Wir haben noch viel vor!“

**BÄRBEL SCARUPPE** über Anerkennung, das Ausmaß der Schäden und eine lebendige Homepage

**LAUSA.** Der Förderverein Dorfkirche Lausa e.V. feiert in diesem Jahr das zehnjährige Bestehen. Im SonntagsWochenBlatt-Gespräch kommt die Vereins-Vorsitzende Bärbel Scaruppe zu Wort, erzählt von den Anfängen, Schwierigkeiten und einem großen Erfolg.

**SWB: War die Auszeichnung mit dem Heimatpreis 2022 die Krönung Ihres Ehrenamts?**

**BÄRBEL SCARUPPE:** Natürlich habe ich mich sehr über diese Auszeichnung gefreut, sehe diese Ehrung aber als die Anerkennung der intensiven Arbeit aller aktiven Mitglieder des Fördervereins Dorfkirche Lausa e.V. an. So ein Projekt braucht Ideen, die Kraft und Überzeugung vieler Mitstreiter. Dieses Glück hatte und habe ich zu jeder Zeit. Es entwickelte sich eine ganz tolle Teamarbeit auf die wir alle sehr stolz sein können. Die Arbeit wird auf viele Schultern verteilt.

**Welchen Auslöser gab es, den Förderverein Dorfkirche Lausa vor zehn Jahren ins Leben zu rufen?**

2013 führte uns die Sommerexkursion des Torgauer Geschichtsvereins e.V. unter anderem nach Lausa. Ich bin seit vielen Jahren Vorstandsmitglied des Vereins und kümmere mich um die finanziellen Belange. Der Hinweis, gerade diese kleine Dorfkirche in Mitten der Dahleener Heide zu besuchen, kam von Dr. Peter Gansauge. Auch er war aktives Mitglied des Geschichtsvereins und wusste durch seine persönliche Verbundenheit zu Lausa von dem sehr schlechten Zustand dieses historisch wertvollen Kleinods. Das Ausmaß der Schäden durch Nässe war an vielen Stellen deutlich zu erkennen und die Dringlichkeit wurde jedem Besucher sofort klar. Umgehend wurde Kontakt zur Evangelischen Kirchengemeinde Belgern-Schildau über den damali-

gen Pfarrer aufgenommen. Es wurde sehr schnell deutlich, dass nur die Gründung eines eigenen Fördervereins ein solches Projekt vorantreiben kann. Das nötige Wissen und die Erfahrung konnte ich durch meine Arbeit beim Geschichtsverein einbringen.

**Wie war seinerzeit der Ist-Zustand der Kirche?**

Unser Hauptproblem war die akute Nässe an der Nordwand des Chorraums, die das originale Holzgestühl bereits fast völlig zerstört hatte. Ein Algenteppich breitete sich bereits auf dem Ziegelfußboden aus. Die gesamte historisch wertvolle Innenausstattung der kleinen Dorfkirche, wie Altar, Kastengestühl, Orgel, Taufstein, Pastoren Gemälde, zeigten deutliche Schäden durch die hohe Luftfeuchtigkeit. Der Zustand wurde als bedrohlich von allen Fachleuten beschrieben.

**Wo fanden Sie Mitstreiter, wie kam die Sache in Gang?**

Gemeinsam mit Dr. Herzog, Vorsitzender des Torgauer Geschichtsvereins, und Dr. Peter Gansauge bereiteten wir eine Informationsveranstaltung vor, wo wir interessierte Einwohner aus Lausa, Kaisa und Bockwitz auf die historische Bedeutung ihrer kleinen Dorfkirche, deren Ursprung bereits auf das 13. Jahrhundert datiert werden kann und die durch viele Originale aus dem 15. bis 17. Jahrhundert ein Alleinstellungsmerkmal besitzt, aufmerksam gemacht haben. Wir zeigten die Schäden auf und machten die Notwendigkeit des sofortigen Handelns deutlich, um weitere Schäden zu vermeiden. Wir zeigten aber auch den Weg auf, wie man ein solches Vorhaben gemeinsam vorantreiben kann. Ein erstes Kirchenkonzept für die Nutzung des Kirchgebäudes über den Gottesdienst hinaus, wurde vorgestellt. An diesem 18. Januar 2014 fanden sich sofort 25



Die Gesichter hinter dem Förderverein Dorfkirche Lausa v.l.: Bärbel Scaruppe (Vereinsvorsitzende) Petra Dzur (Schriftführerin), Fred Engel (Beisitzer), Sybille Rasenberger (Kassenwart) und Denise Mickan (stellvertretende Vorsitzende). Foto: Privat

Gründungsmitglieder und der Verein wurde offiziell gegründet. Das war ein tolles Ergebnis.

**Was war die ersten Schritte, um die Kirche zu retten?**

Bereits im ersten Jahr der Gründung fanden die ersten Arbeiten zur Notsicherung der Kirche statt. Dringende Arbeiten zur Nässe-Abwendung, wie das Anbringen einer Dachrinne, die Sicherung der Strebepfeiler mit neuer Abdeckung, das Einbringen einer Drainage um die gesamte Kirche zur Ableitung des

Wassers, nordseitig. Natürlich lief die Beantragung von Fördermitteln auf Hochtouren. Maik Huth, freischaffender Historiker, wurde beauftragt, zur Geschichte der Kirche und ihrer Bedeutung im Leben der Dorfbewohner zu forschen. Die Arbeit endete in einer Publikation, die gedruckt wurde und heute noch interessierte Leser findet. Wichtig war aber auch diese Forschungsarbeit für die Beantragung der notwendigen Fördermittel. Jedem war die große Aufgabe bewusst, die hier auf uns wartete.

**Gab es einen Punkt, wo Sie zweifelten?**

Ja, natürlich gibt es auch solche Momente. Schön ist es dann, nicht allein zu sein und sich immer wieder gemeinsam zu motivieren und neue Prioritäten zu setzen. Das gemeinsame Handeln in unserem Förderverein dient dem Bewahren der Geschichte und ihrer Zeugnisse - unserer Wurzeln. Geld allein hilft nicht, es braucht Menschen, die etwas bewirken.

FORTSETZUNG AUF SEITE 4

**Fisch Suhr GmbH**

Holen Sie sich ihre **Fischbrötchen** zum Tag der Bundeswehr am **8. Juni in Holzdorf.**

Wir sind ab 10 Uhr mit drei Wagen vor Ort  
**Im Angebot:**  
Backfisch und Fischbrötchen verschiedenster Art  
**Die Seele braucht Seeluft, der Körper braucht Fischbrötchen**  
Wir sind jeden Mittwoch in Torgau am Kaufland (Richtung Riesa) mit unseren Produkten für Sie da.

Dorfstr. 28a / an der B 101, 04938 Langennaundorf  
Tel.: 035365/87455 www.fisch-suhr.de

Jagdgenossenschaft Kobershain

**Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Kobershain am Freitag, den 28.06.2024 um 19.00 Uhr im Vereinshaus Kobershain**

Alle Eigentümer von Grundflächen des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes des Ortsteiles Kobershain sind recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Rechenschaftsbericht des Kassensführers über die Jahresrechnung 2023/2024 Bericht des Rechnungsprüfers und Entlastung des Vorstandes für das Pachtjahr 2023/2024
2. Beschluss und Diskussion über die Auszahlung des Reinertrages 2023/2024
3. Beschluss und Diskussion über den Haushaltsplan 2024/2025
4. Anfrage des VfB Kobershain 1992 e.V. über eine finanzielle Zuwendung Beschluss und Diskussion
5. Auswertung Projekt: Verschönerung des Schenkteiches
6. Auszahlung des Reinertrages für das Pachtjahr 2023/2024 nur an die Jagdgenossen, die einen aktuellen unbeglaubigten Grundbuchauszug vorgelegt haben, Neuzugänge werden gebeten unverzüglich einen aktuellen unbeglaubigten Grundbuchauszug vorzulegen, laut Satzung der Genossenschaft § 3 Abs. 2 + 3

Anschließend findet das gemeinsame Jagdessen statt. Ihre Partner sind dazu recht herzlich eingeladen.

Der Vorstand

**Färber & Co. Großschlächtereie & Co. KG Belgern**

Unser Angebot im Werksverkauf für Sie ab **10.06.24 - 22.06.24**  
Wir sind für Sie da: Montag-Freitag 8-18 Uhr und Samstag 8-12 Uhr

Hackepeter	6,99 €/kg
Querrippe	7,99 €/kg
Rinderbraten	10,99 €/kg
Dicke Rippe	4,99 €/kg
Ladenbauch	5,89 €/kg
Schweinegulasch	7,99 €/kg
Putensteaks mariniert	9,99 €/kg
Hähnchensteaks mariniert	9,99 €/kg
Blumenkohl TK 2,5 kg	2,48 €/kg
Kaisergemüse TK 2,5 kg	2,76 €/kg
Champignons TK 2,5 kg	2,96 €/kg
Salami weiß	10,99 €/kg
Bierschinken	6,99 €/kg

Ab sofort auf Vorbestellung Dry Aged Färsen Entrecôte, Roastbeef, Filet

Emil Färber GmbH & Co. KG  
Dresdner Straße 1 • 04874 Belgern-Schildau • Tel. 034224 4280  
www.emilfaerber.de

KURZINFOS

## Elsniger Lindenfest

**ELSNIG.** Vom 14. bis 16. Juni lädt die Dorfgemeinschaft zum Elsniger Lindenfest auf das Festgelände an der Feuerwehr. Los geht es am Freitagabend ab 20 Uhr mit der Übertragung des EM-Eröffnungsspiels zwischen Deutschland und Schottland. Der Samstag hält etliche Höhepunkte parat, wie den Festumzug ab 12 Uhr, den Auftritt der Kinder der Kita „Weinskefrösche“ ab 15.30 Uhr oder dem Programm des Elsniger Faschingsclubs und der Band „Dorfmonauten“ ab 19.30 Uhr. Der Sonntag beginnt 9mUhr mit der Sommerkirche, ab 12.30 Uhr lockt das Tauziehen zwischen Ober- und Unterdorf. **SWB**

## Sommerfest für die Familie

**TORGAU.** Die Volkssolidarität Torgau lädt am Samstag, 15. Juni, von 14 bis 18 Uhr ganz herzlich zum alljährlichen Vereinsfest auf das Gelände des Seniorenheims im Martin-Luther-Ring 15 ein. Auch die Bastion 7 in der Kleinen Feldstraße 7 öffnet für alle ihre Türen und bietet ein buntes Familienprogramm mit Hüpfburg, Kinderschminken, Mobiler Dunkelkammer. Stargast ist Linda Feller, auch die Röcknitzer Blasmusikanten spielen auf. Die Kinder der Kita „Käthe Kollwitz“ sind mit einem kleinen Auftritt dabei. Für Speisen und Getränke wird gesorgt, der Eintritt ist frei. **SWB**

Weitere Informationen unter [www.vs-torgau.de/veranstaltungen](http://www.vs-torgau.de/veranstaltungen)

Am 09.06. GRÜN wählen.

**CLAUDIA KURZWEG**

JETZT FÜR STADTRAT TORGAU & KREISTAG NORDSACHSEN

Für ein vielfältiges, demokratisches und weltoffenes Torgau mit hoher Lebensqualität für alle Bürger\*innen:

- Klarer Kurs Klimaschutz für Torgau & Nordsachsen
- Zukunftsweisende Energiekonzepte
- Stadtgrün sichern, Artenvielfalt fördern, Schottergärten und Flächenversiegelung verhindern
- Autokorrektur: damit ALLE Verkehrsteilnehmenden einfach sicher ankommen
- Transparenz & Bürgerbeteiligung an Planungsprozessen, die uns alle betreffen – z.B. zur Hochwassersicherheit am Großen Teich Torgau und durch Beiräte für Senior\*innen, Jugend oder Migrant\*innen
- Gute Kita- und Hortplätze, auf die Familien und Alleinerziehende sich verlassen können
- Sozialarbeit, die wirklich ankommt in allen Stadtteilen Torgaus

Das komplette Wahlprogramm finden Sie unter [www.gruene-nordsachsen.de/torgau](http://www.gruene-nordsachsen.de/torgau)

**AUF GRÜN KOMMT'S AN**

AM 9. JUNI ABT WÄHLEN

#GEMEINSAMFÜRTORGAU

WEITERE INFORMATIONEN ZU UNSEREN KANDIDATEN UND ZIELEN FINDEN SIE AUF [ABT.ONLINE](http://ABT.ONLINE)

DOMINIK SCHUBERT  
HENRIK JOB

**ABT**

## Gespräch am Sonntag: „Wir haben noch viel vor!“

FORTSETZUNG VON SEITE 3.

### Wann war das Größte geschafft – überwogen Zuversicht und Optimismus?

2015/2016 begannen wir mit den umfangreichen Sanierungsarbeiten im Innenraum der Kirche. Es gab hier immer wieder sehr schöne Momente, wie die Freilegung einer Sakramentsnische aus dem frühen 15. Jahrhundert mit dem Wappen der Familie Pflug. Auch die restauratorischen Untersuchungen zu den Ausmalungen der Kirche brachten so manches wunderbare Bild zum Vorschein. All diese kleinen positiven Ereignisse motivierten uns und zeigten, dass wir auf dem richtigen Weg sind. Heute kann man sagen, dass wir mit der Restaurierung unserer Orgel 2023 den größten Teil des Projekts geschafft haben. Wir sind an den Aufgaben gewachsen und um sehr viel Erfahrung reicher geworden.

### Wie würden Sie heute die Dorfkirche beschreiben?

Wir haben unsere kleine Dorfkirche wieder in den Mittelpunkt des Dorflebens gesetzt. Wir haben sie für nachfolgende Generationen erhalten und Geschichte erlebbar gemacht. Unsere, im Konzept 2014 festgeschriebene Idee, die Kirche über den Gottesdienst hinaus für verschiedene Veranstaltungen zu nutzen und damit für die Region der Dahleiner Heide ein kulturelles Kleinod zu schaffen, haben wir mit Engagement und Herzblut umgesetzt.

### Der Kern des Fördervereins ist auch das Organisieren von Veranstaltungen. Wie gehen Sie diesbezüglich vor?

Unser Ziel ist es, jährlich mindestens drei kulturelle Veranstaltungen, unterschiedlicher Richtungen, zu organisieren. Das ist uns seit 2014 jährlich gelungen und darauf sind wir sehr

stolz. Unsere Veranstaltungen sind weit über Lausa bekannt und beliebt, sind immer sehr gut besucht. Wir erhalten sehr viel positives Feedback von den Künstlern, die uns oft schon über die gesamten letzten zehn Jahre begleitet haben, von unserem Engagement und Herzblut für diese Veranstaltungen wissen. Unsere herzliche und persönliche Art überzeugt und hat uns bisher bei der Organisation geholfen. Besonders gern wird der gesellige Ausklang nach jedem Konzert von den Besuchern und Künstlern angenommen. Man muss aber sagen, dass es immer schwieriger wird, die Kosten mit den Einnahmen auszugleichen und darüber hinaus noch etwas Geld für die Finanzierung künftiger Sanierungsarbeiten in der Kirche einzunehmen. Gerade in diesem Jahr unseres 10-jährigen Jubiläums erwartet die Besucher eine ganz besondere Veranstaltungsreihe. Wir freuen uns auf viele Besucher. Seien sie gespannt.

### Wie wird sich die nähere Zukunft gestalten, gibt es Nachwuchs, welcher das Vermächtnis fortführen wird?

Wir haben noch viel vor und hoffen weiterhin auf die Unterstützung und Hilfe vieler engagierter Mitglieder und Freunde. Wir konnten unsere Mitgliederzahl in den letzten Jahren recht stabil halten. Ich wünsche mir, dass das so bleibt. Wir brauchen jede helfende Hand, jede Idee und jede finanzielle Unterstützung. Ganz besonders stolz sind wir, dass wir viele Mitglieder und Unterstützer in ganz Deutschland gefunden haben. Unsere lebendige Homepage leistet hier einen ganz großen Beitrag.

**GESPRÄCH:**  
**H. LANDSCHREIBER**

➤ Mehr Informationen auf:  
<https://dorkirche-lausa.jimdo.com>

## Festwoche der Kirchenmusik

Torgau erinnert an **500 JAHRE GEISTLICHES CHORGESANGBUCH**



Das Gerhard-Schöne-Trio eröffnet am Sonntag, 9. Juni, ab 17 Uhr die Festwoche der Kirchenmusik in der Torgauer Stadtkirche St. Marien.

Foto: PR

**TORGAU.** Unter dem Motto „500 Jahre Geistliches Chorgesangbuch“ beginnt am Wochenende die Torgauer Festwoche der Kirchenmusik. Den Auftakt bildet ein Gottesdienst mit der Wittenberger Kantorei und der Johann-Walter-Kantorei Torgau in der Stadtkirche St. Marien **am Sonntagvormittag, 9. Juni, 10.30 Uhr.** Das Eröffnungskonzert „Ich öffne die Tür weit am Abend“ **am Sonntag, ab 17 Uhr** in der Marienkirche gestalten das Gerhard-Schöne-Trio sowie Sängerinnen und Sänger aus dem Kinderchor und der Johann-Walter-Kantorei Torgau.

„Alle Konzerte haben einen dichten Bezug zu den schönsten Chorälen des ersten Chorgesangbuchs der Reformation“, sagt die Torgauer Kantorin Christiane Bräutigam. „Ich freue mich besonders auf Gerhard Schönes Interpretation eines 490-jährigen Choral von Johann Walter, auf hochkarätige Künstlerinnen und Künstler und

die besondere Festwochen-Atmosphäre in den historisch bedeutenden Kirchen der Renaissance-Stadt Torgau.“

**Am Mittwoch, 12. Juni, 19.30 Uhr** sind in der Torgauer Schlosskirche in der Reihe „Das besondere Konzert“ Kostbarkeiten aus dem „Geistlichen Gesangbuch“ von Johann



Torgaus Kantorin Christiane Bräutigam leitet die Johann-Walter-Kantorei der Kirchgemeinde.

Foto: Gert Mothes

Walter“ mit dem Johann-Walter-Ensemble Torgau zu hören. Frank Liebscher (Leipzig) spielt auf dem Saxophon solo Cellosonaten von Bach und Choräle aus dem Geistlichen Chorgesangbuch von Johann Walter 1524 zusammen mit Kantorin Christiane Bräutigam (Orgel) sowie Improvisationen dazu.

„Orgel und Pantomime – mit und ohne Fußballgedanken“ gibt es **am Freitagabend, 14. Juni, 20 Uhr** in der Stadtkirche mit dem Pantomime-Duo Compagnie Bodecker & Neander aus Berlin und Christiane Bräutigam und Gästen an der Orgel.

Mit einem Festakt in der Torgauer Schlosskirche wird **am Samstag, 15. Juni, 15 Uhr** die Johann-Walter-Plakette durch den Sächsischen Musikrat e.V. an den StudioChor der Hochschule für Musik Dresden verliehen.

**Am Sonntag, 16. Juni, 10.30 Uhr** gestalten den Gottesdienst in der Marienkirche Capella Nuova aus Sindelfingen unter Leitung von Daniel Tepper und Theologieprofessor Peter Zimmerling aus Leipzig mit einer Predigt zu dem Lied „Es ist das Heil uns kommen her“.

Der Gottesdienst gehört zur Festjahresreihe „fides cantat – der Glaube singt“ und der Predigtreihe „500 Jahre evangelisches Singen“.

Abschluss der Festwoche ist ein Ökumenisches Chorkonzert mit dem „Requiem“ von Wolfgang Amadeus Mozart in der Stadtkirche St. Marien **am Sonntagabend, 16. Juni, 18 Uhr.** Es musizieren Barbara Senator (Sopran), Claudia Maria Laule (Alt), Christoph Pfaller (Tenor), Frieder Flesch (Bass), die Johann-Walter-Kantorei Torgau, Chorsänger der Neupostolischen Kirche Torgau und der Katholischen Kirchengemeinde sowie der Leipziger Symphonieorchester unter Leitung von Christiane Bräutigam. **SWB**

➤ Mehr Infos unter:  
[www.evkirchertorgau.de](http://www.evkirchertorgau.de)

## Evangelische Gottesdienste

**REGION.** Gottesdienste im Evangelischen Kirchenkreis Torgau-Delitzsch finden am Sonntag, 9. Juni, wie folgt statt: **im Pfarrbereich Belgern-Beilrode:** 10 Uhr in Kreischau ein musikalischer Gottesdienst mit Posaunenchor und 14.30 Uhr ein Gottesdienst im Treblitzscher Park; **im Pfarrbereich Domnitzsch-Süptitz:** kein Gottesdienst; **im Pfarrbereich Schildau-Audenhain:** 10 Uhr in Mockrehna ein Tisch-Gottesdienst und **im Pfarrbereich Torgau:** 10.30 Uhr in der Stadtkirche St. Marien ein Festgottesdienst im Rahmen der Predigtreihe „500 Jahre evangelisches Singen“. Um 17 Uhr wird in der Stadtkirche St. Marien die 42. Torgauer Festwoche der Kirchenmusik zum Motto „500 Jahre geistliches Gesangbuch“ mit dem Konzert mit dem Gerhard Schöne-Trio (Gerhard Schöne, Ralf Benschu und Jens Goldhardt) eröffnet. Mit dabei sind auch die Sänger des Kinderchors der Johann-Walter-Kantorei Torgau. Tickets im TIC, oder an der Abendkasse. **SWB**

➤ Mehr Kirche im Internet:  
[www.kirche-in-nordsachsen.de](http://www.kirche-in-nordsachsen.de)

## Blütenfest im Kleingarten

**DOMMITZSCH.** Das Blütenfest wurde vom 1. auf den 8. Juni verlegt. Der Kleingartenverein „Einigkeit“ im Mahlitzscher Weg in Domnitzsch lockt am Samstag, 8. Juni, von 13 bis 20 Uhr. Das Programm ist generationsübergreifend – beispielsweise wird der Seniorengarten, der mit Geld der Aktion „Wir packenS an“ gestaltet wurde, eröffnet. Für die Jüngsten gibt es eine Strohballen-Schatzsuche, Tomatobola, Kutschfahrten, Tattoo-Stand, Hüpfburg sowie eine Zauber- und Mitmachshow mit Clown Pepina. Für das leibliche Wohl ist mit Popcorn, Kuchenbasar, Grillstand und Getränken aller Art gesorgt. Auch die Tierhilfe Torgau wird vor Ort sein. **SWB**

## Katholische Gottesdienste

**REGION.** Gottesdienste der Katholischen Pfarrei Torgau vom 9. bis 15. Juni: **Sonntag, 9. Juni 10. Sonntag im Jahreskreis:** 10 Uhr Hochamt; **Dienstag, 11. Juni Heiliger Barnabas:** 9 Uhr Heilige Messe mit anschließender Anbetung, 12 Uhr Mittagsgebet; **Mittwoch, 12. Juni, 6.30 Uhr** Laudes mit anschließendem Frühstück, 8 Uhr Heilige Messe; **Donnerstag, 13. Juni Heiliger Antonius von Padua:** 19 Uhr Abendmesse; **Freitag, 14. Juni, 8 Uhr** Rosenkranz, 8.30 Uhr Heilige Messe, 15 Uhr Stunde der Barmherzigkeit; **Samstag, 15. Juni, 14.30 Uhr** Seniorenmesse mit anschließendem Seniorensommerfest. **SWB**

➤ Alle Termine ohne Ortsangabe finden in Torgau statt. Aktuelle Änderungen entnehmen Sie bitte der Homepage [www.katholische-kirche-torgau.de](http://www.katholische-kirche-torgau.de) und der Tagespresse.

## Tag des Rades in Weißnig

**WEISSNIG.** Der „Tag des Rades“ wird am Sonntag, 16. Juni, in der Radfahrerkerche Weißnig ausgerollt. Der Förderverein der „1. Deutschen Radfahrerkerche Weißnig e.V.“ lädt dazu ein. Das Fest wird 11 Uhr mit einem Gottesdienst mit den beliebten Bläsern aus Lorenzkirch eröffnet. Verschiedene Stände von Vereinen der Region werden wieder auf dem Gelände ihre Arbeiten zeigen und vielleicht Lust zum Mitmachen wecken. Auch die Torgauer Gebietsverkehrswacht wird vor Ort sein und zeigen, welches Verhalten im Verkehr wichtig ist. Fahrräder werden codiert. Wilfried Rößler aus Bennewitz bringt seinen Briefkasten für die Tauben mit, dem Symbol des Friedens. Die Spenden kommen krebserkrankten Kindern zugute. Für Imbiss und Getränke wird gesorgt sein. Auch der Melpitzer Radfahrverein, der schon eine hundertjährige Radfahrtradition besitzt, wird nach Weißnig radeln. **SWB**

Traurig, Dich verloren zu haben.  
Erleichtert, Dich erlöst zu wissen.  
Dankbar, mit dir gelebt und geliebt zu haben.

## Wilfried Schubert

Für die aufrichtige Anteilnahme in Wort, Schrift, Blumen, Geldzuwendungen und persönliches Geleit möchten wir uns bei ALLEN recht herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt dem Ambulanten Palliativdienst, dem Bestattungshaus Böhme und dem Hotel „Wenzels Hof“ in Zwethau.

Im Herzen bleibst Du bei uns!  
**Deine Doris mit Familie**

Neubleesern, im Juni 2024

Bestattungshaus Böhme

Auf einmal bist du nicht mehr da und keiner kann's verstehen.  
Im Herzen bleibst du uns ganz nah, bei jedem Schritt, den wir nun gehen.  
Nun ruhe sanft und geh' in Frieden. Denk immer daran, dass wir dich lieben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Ururopa

## Rudolf Klaczek

\* 23.02.1933 † 23.05.2024

In stiller Trauer:  
**Deine Gertraud (Trautchen)**  
**Dein Sohn Reinhard und Brigitte**  
**Dein Sohn Jürgen**  
**Deine Enkeltochter Bettina und Marcel**  
**Dein Enkel Maik und Janina**  
**Deine Urenkel und Urenkel**  
**sowie alle Angehörigen**

Bad Schmiedeberg, im Mai 2024

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Bekanntenkreis statt.

### DANKSAGUNG

## Gotthard Grünwald

\* 07.09.1931 † 13.05.2024

Wir haben Abschied genommen.

Tief bewegt von der großen Anteilnahme durch die vielen tröstenden Worte, die vielen Zeichen der Verbundenheit sowie für die Geldzuwendungen sagen wir allen Verwandten, Freunden und Nachbarn von Herzen **DANKE!**

Besonderen Dank gilt der Pfarrerin Christiane Schmidt für den sehr einfühlsamen Trauergottesdienst, dem Team des Pflegeheimes Haus „Gut Göriz“ (Haus im Rosengarten GmbH Leipzig), der Gaststätte Welsau und ebenso der Hilfe in den schweren Stunden durch die Bestattung Lunkenbein aus Krostitz.

In stiller Trauer  
**Töchter Katharina und Carola mit Familien**  
**im Namen aller Angehörigen**

Bestattung Lunkenbein

Der Herr ist mein Licht  
und mein Heil, vor wem  
sollte ich mich fürchten.

Psaln 27

Und am Ende meiner  
Reise hält der Ewige die  
Hände und er winkt und  
lächelt leise – und die  
Reise ist zu Ende.

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten die Sterne der Erinnerung.

## Marko Rodrigo

DANKE

für Eure tröstenden Umarmungen  
und Worte,

für helfende Hände, Blumen und alle Zeichen  
der Liebe, Freundschaft und Anteilnahme.

Es waren Augenblicke, die uns Trost schenkten.

Es erfüllt uns mit Freude, dass wir gemeinsam

mit Euch allen in so liebevoller Weise

Abschied nehmen konnten.

In stiller Trauer  
**Seine Diana und Kinder**

Großwig, im Mai 2024

Weinert Bestattungen GmbH

Es war so reich, Dein ganzes Leben,  
an Mühe, Arbeit, Sorg und Last.  
Wer dich gekannt, kann Zeugnis geben,  
wie fleißig Du geschaffen hast.  
Nun ruhe sanft und schlaf in Frieden,  
hab tausend Dank für Deine Müh.  
Wenn Du auch bist von uns geschieden,  
in unseren Herzen stirbst Du nie.

## Erika Weiße geb. Lehmann

\* 02.03.1950 † 12.05.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied  
**Dein Sohn Ronny**  
**Dein Lebensgefährte Rolf**  
**im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 10.06.2024 um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt.

Von Blumenzuwendungen bitten wir Abstand zu nehmen.

Torgau, Leipzig, im Mai 2024

Weinert Bestattungen GmbH

In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied von

## Eckhardt Jentsch

\* 27.10.1953 † 26.05.2024

In liebevoller Erinnerung

**Seine Gudrun**  
**seine Söhne Torsten und Olaf**  
**seine Mutter Margot**  
**seine Schwester Christiane**  
**im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 22.06.2024 um 10:00 Uhr auf dem Friedhof in Schildau statt.

Schildau, im Mai 2024

Weinert Bestattungen GmbH

## Ländliche Idylle – die kleinen Dinge des Lebens schätzen



**Angesichts vieler negativer Nachrichten** um uns herum, sollte man die Schönheiten vor der Haustür nicht außer Acht lassen. Am Internationalen Elberadweg lässt sich so manche Idylle entdecken – wie der Klatschmohn am Wegesrand oder die „tierischen Rasenmäher“ bei Polbitz. **FOTOS: SWB/HL**

# Pflege-Monitor Nordsachsen

Infos und digitale **ÜBERSICHT ÜBER FREIE PFLEGEPLÄTZE**

**LANDKREIS.** Mit dem „Pflege-Monitor Nordsachsen“ gibt es erstmals eine digitale Übersicht über die Pflegeeinrichtungen im Landkreis. Die kostenfreie Online-Plattform soll die Suche nach freien Plätzen zukünftig erleichtern und richtet sich an Pflegebedürftige, deren Angehörige und soziale Dienste. Außerdem vereinfacht der „Pflege-Monitor Nordsachsen“ die Analyse der Daten für eine gezielte Verbesserung des Angebots. Aktualisiert werden die Daten von den Einrichtungen selbst. Wie bei einer Ampel erscheinen dann auf der digitalen Karte des Landkreises freie Plätze in grüner

und belegte in roter Farbe. 19 Anbieter der stationären Pflege und Tagespflegeeinrichtungen sind aktuell ins System eingebunden, weitere sollen folgen. Geplant ist auch die Anzeige der Hospize in Nordsachsen. „Die Vorteile liegen klar auf der Hand. Die Online-Übersicht ist kostenfrei, aktuell und bietet Betroffenen eine Orientierungshilfe bei der Suche. Sie verringert den Koordinierungsaufwand bei Pflegeeinrichtungen und Kliniken und erleichtert uns die Bedarfsanalyse“, fasst Carolin Scheffler, die Leiterin der Stabsstelle für Soziale Vielfalt im Landratsamt Nordsachsen, zusammen. Die

Idee für den „Pflege-Monitor“ stammt aus dem Vogtlandkreis. Dort gibt es die Übersicht seit 2019. Auf der Homepage des Landkreises: [www.landkreis-nordsachsen.de](http://www.landkreis-nordsachsen.de) finden Sie das Geoportal auf der Startseite unter „Häufig gesucht“. Nachdem sich die Landkreiskarte geöffnet hat, wählen Sie in der Rubrik Themen: Soziales und Gesundheit und klicken auf Pflege-Monitor. **SWB**

Der „Pflege-Monitor“ ist auf dem Geoportal des Landkreises Nordsachsen hinterlegt unter: <https://cardomap.landkreis-nordsachsen.de/?permalink=1pBiQAPb>

## Yoga-Schnuppern: Im Namen des Wohlbefindens

**TORGAU.** Hatha Yoga-Schnupperkurse mit zwei Terminen beginnen **am Montag, 10. Juni, 12.30 Uhr** bzw. **14 Uhr**. Diese bieten einen optimalen Einblick in die Techniken dieser fernöstlichen Entspannungsmethode und können somit eine gute Entscheidungshilfe bei der Wahl eines längeren Kurses sein. Drei siebenwöchige Hatha Yoga-Sommerkurse beginnen

**am Dienstag, 18. Juni, 16.15 Uhr, 18 Uhr** bzw. **19.45 Uhr**, welche die Teilnehmenden entspannt über die warme Jahreszeit begleiten.

**Am Mittwoch, 19. Juni** starten drei achtwöchige Kurse aus der „Fitdankbaby“-Reihe. An 8.30 Uhr beginnt der „Aktiv mit Babybauch“-Kurs, 9.45 Uhr der MINI-Kurs für Muttis mit 3 bis 7 Monate alten

Babys, 11 Uhr startet der MAXI-Kurs für Mamas mit 8 bis 12 Monate alten Kleinkindern. **SWB**

Alle Lehrgänge finden in der Volkshochschule Torgau in der Puschkinstraße 3 statt und sind unter Telefon **03421 7587220** oder online [www.vhs-nordsachsen.de](http://www.vhs-nordsachsen.de) buchbar.

DANKE

*Eine Stimme, die vertraut war schweigt.  
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.  
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen  
die niemand nehmen kann.*

Es ist so schwer einen lieben Menschen zu verlieren. Doch es ist ein Trost, dass er von vielen geschätzt und geliebt wurde.

### Dieter Krause

Auf diesem Weg sagen wir Danke für die große Anteilnahme, den Zuspruch, die Zuwendungen und Umarmungen.

Seine Frau Marianne  
seine Kinder Frank, Veronika und Evelyn  
im Namen aller Angehörigen

Langenreichenbach, im Juni 2024  
*Höfner Bestattungen GmbH*

**HÖFNER**  
BESTATTUNGEN GMBH

Wir sind für Sie da!

Selbstverständlich geht eine erste Absprache auch telefonisch oder per Internet.

Hausberatung nach Absprache jederzeit möglich.

Mitarbeiterinnen  
Michaela Beer, Anke Schmieder

Claus Höfner  
Bestatter

Michael Höfner  
Geschäftsführer

Claus Höfner & Team

Tag & Nacht erreichbar | Telefon 0 34 21 / 90 42 26

Spitalstraße 27 · 04860 Torgau | [hoefner@hoefner-bestattungen.de](mailto:hoefner@hoefner-bestattungen.de) | [www.hoefner-bestattungen.de](http://www.hoefner-bestattungen.de)

auch für: Dommitzsch | Belgern/Schildau | Mockrehna | Beilrode/Ostelbien

WEINERT BESTATTUNGEN GMBH

Tag und Nacht ☎ 03421 72720

*In würdiger Form  
Abschied nehmen.*

Geschäftsführer Dirk Hennig

Stammhaus Torgau  
Holzweißstraße 30, 04860 Torgau  
Telefon 03421 72720

Belgern Telefon 034224 41170  
Mockrehna Telefon 0172 9805047  
Dommitzsch Telefon 034223 4360  
Schildau Telefon 0172 9805046

[info@weinert-bestattungen.de](mailto:info@weinert-bestattungen.de) | [www.weinert-bestattungen.de](http://www.weinert-bestattungen.de)

DANKSAGUNG

*Dein Weg ist nun zu Ende und leise kam die Nacht.  
Wir danken Dir für alles, was Du für uns gemacht.*

### Reinhardt Kuckling

Für die aufrichtige Anteilnahme in Wort, Schrift und Geldzuwendungen möchten wir uns bei ALLEN recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt Pfarrerin Hanna Jäger für die tröstenden Worte in der Stunde des Abschieds, dem Bestattungshaus Böhme, dem Pflegedienst „Pflege mit Herz“ sowie dem Eiscafé „Zum Schildberg“ (Familie Becker).

In dankbarer Erinnerung  
Seine Ehefrau Ute und seine Kinder

Schildau, im Juni 2024  
*Bestattungshaus Böhme*

*Bestattungshaus Eulitz*  
*Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.*

Promenade 4b, 04860 Torgau, Tel. 03421 7783510

Liebersee 16, 04874 BELGERN, Tel. 034224 49220  
Elbstraße 11, 04874 BELGERN, Tel. 034224 424575  
Leipziger Str. 81, 04880 DOMMITZSCH, Tel. 034223 40591

[www.bestattungshaus-eulitz.de](http://www.bestattungshaus-eulitz.de)  
Trauerrednerin Ilona Eulitz

### Bestattungshaus Böhme

Tel. 03421 / 90 43 53  
Naundorfer Str. 2, 04860 Torgau

Tel. 034224 / 46 777  
Silvia Böhme  
Torgauer Str. 34  
04874 Belgern-Schildau

Inhaber  
Siegfried Böhme

**WIR SIND FÜR SIE DA!**  
**JEDERZEIT HELFEND – ZUVERLÄSSIG – EINFÜHLSAM**

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

### Doris Brauer

geb. Andree

\* 30.3.1946 † 28.5.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied

Ihr Sohn Marko mit Katrin  
Ihr Sohn Mathias  
Ihre geliebten Enkel Cary und Collin  
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Friedhof in Zinna statt.

Zinna, im Juni 2024  
*Bestattungshaus Böhme*

DANKSAGUNG

*Wir haben deine Stimme im Ohr,  
dein Bild im Kopf und dich für immer in unserem Herzen.*

### Ramona Dorenberg

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so liebevoller Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt der Höfner Bestattungen GmbH, dem Blumenladen Blütenträume und dem Stadtdiyll Torgau.

In liebevoller Erinnerung:  
Dein Mann Micha  
deine Tochter Franzl mit Henry  
deine Eltern Marianne und Norbert  
deine Schwiegereltern Martina und Gerd  
im Namen aller Angehörigen

Torgau, im Juni 2024  
*Höfner Bestattungen GmbH*

DANKSAGUNG

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Cousine und Tante

### Marianne Kath

geb. Jahn

Wir möchten uns von Herzen für die aufrichtige Anteilnahme durch Verwandte, Freunde und Bekannte, die uns auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht wurde, bedanken.

Unser Dank gilt auch Frau Eulitz für die tröstenden Worte in der Stunde des Abschieds, dem Bestattungshaus Eulitz, der K&S Seniorenresidenz in Belgern und dem Lindenhof in Staritz.

Du bleibst in unseren Herzen  
Deine Kinder Monika und Bernd mit Familien

Paußnitz und Torgau, im Mai 2024  
*Bestattungshaus Ilona Eulitz*

*Trauer kennt keine Grenzen!*

Zum 15-jährigen Gedenken an meine geliebte Mama

### Ilse Raatz

geb. Hiecke

Wie gerne würde ich Dich wieder bei mir haben um einfach mit Dir zu reden, deinen Rat zu hören, Dich umarmen, einfach wieder Zeit mit Dir verbringen.

Deine Tochter Gerlinde

Unbeschreiblich schwer ist das Leben ohne Dich und keine Zeit wird jemals diese Wunden heilen.

*Weinert Bestattungen GmbH*

**K&S**  
**Schüttguttransporte**  
 E.Bräunig  
 Am Depot 6, 04880 Elsnig, Tel.: 0172 3404868

**Wir bieten an:**

- Sand, Kies
- Splitte
- Unterbau (Schotter)
- Lausitzer Kohle
- Muttererde

Lieferung in Kleinst- und Großmengen möglich.

# Große Party zum Geburtstag

**GRUNDSCHULE AM RODELBERG** feiert 30-jähriges Bestehen

**TORGAU.** Richtig gefeiert werden die drei Jahrzehnte, in denen die Grundschule am Rodelberg in Torgau inzwischen an ihrer Geschichte schreibt.

Am Donnerstag, 13. Juni steht die Geburtstagsparty ins Haus. Um 15 Uhr begrüßen Schüler und Lehrer ihre Gäste auf dem schuleigenen Festplatz. Hier können bis 18 Uhr verschiedene Stationen besucht werden. Natürlich ist es auch möglich, das Schulhaus zu besichtigen sowie Schulgarten, Feuchtbiotop oder Sportplatz. Eine Chance für den einen oder anderen, in Erinnerungen zu schwelgen und an die eigene Schulzeit in der nun 30 Jahre alten Grundschule am Rodelberg zurück zu denken.

Aktuell lernen im Schnitt jährlich rund 230 Kinder von der ersten bis zur vierten Klasse in der Grundschule am Rodelberg. Unterrichtet und



Die Grundschule am Rodelberg feiert am 13. Juni das 30-jährige Bestehen.

Foto: Stadt Torgau

betreut werden sie von einem 20 Mitarbeiter großen Team bestehend natürlich aus den Leh-

rern, Schülern, Schulsozialarbeiterin und weiteren Kräften. Nach dem Unterricht

besuchen die meisten Kinder den Hort in der Kita am Rodelberg. Die Zusammenarbeit bei-

der Einrichtungen funktioniert sehr gut und ist ein echter Vorteil für alle Kinder. **SWB**

**STUDIERN IM MARKT**

online  
 Bewerbung an  
 personal.riesa@ba-sachsen.de

**Dualer Studierender (m/w/d)**  
 Bachelor of Science (B.Sc.)  
 Wirtschaftsinformatik

An der Staatlichen Studienakademie Riesa ist genannter Studienplatz zum 01. Oktober 2024 zu besetzen.

Alle Informationen zum Studienplatz finden Sie unter: <https://www.ba-riesa.de/karriere>

Online-Bewerbungen richten Sie bitte bis zum **09.07.2024 an:** [personal.riesa@ba-sachsen.de](mailto:personal.riesa@ba-sachsen.de)

Bitte verwenden Sie eine PDF-Datei für Ihre Online-Bewerbung mit folgender Kennzeichnung: **RIE-V01-2024-Name-Vorname**

**BA SACHSEN**  
 BERUFSAKADEMIE SACHSEN  
 UNIVERSITY OF COOPERATIVE EDUCATION

## Oscarpreisträger, Stuntman und Winehouse: Filmspaß im KAP-Kino

**TORGAU.** Im Kino der Torgauer Kulturbastion werden aktuell folgende Filme gezeigt: Das Biopic über Amy Winehouse, „Back to Black“ am Mittwoch, 12. Juni, 19 Uhr; „The Fall Guy“ mit Ryan Gosling am Samstag, 8. Juni, 17 Uhr; „Garfield – Eine Extra Portion Abenteuer“ am

Samstag, 8. Juni, 14 Uhr und Sonntag, 9. Juni, 15 Uhr sowie ab 18 Uhr in die Aula des Johann-Walter-Gymnasiums (JWG) in Torgau einladen. Den Abend gestalten alle musikalischen Ensembles wie der Jugendchor unter der Leitung von Christian Friedrich und Tobias Orzeszko,

Weitere Veranstaltungen auf: [www.kulturbastion.de](http://www.kulturbastion.de)

## Sommerkonzert des JWG

**TORGAU.** Die Schulleitung, Lehrer und alle Mitwirkenden laden sehr herzlich zum Sommerkonzert am Dienstag, 18. Juni, ab 18 Uhr in die Aula des Johann-Walter-Gymnasiums (JWG) in Torgau einladen. Den Abend gestalten alle musikalischen Ensembles wie der Jugendchor unter der Leitung von Christian Friedrich und Tobias Orzeszko,

der Nachwuchschor unter der Leitung von Maria Esser und Katharina Konrad, die Schulband unter Leitung von Sebastian Sachs und das Projekt „Klassenmusizieren“ der Klassenstufe 6. Anschließend wird auf dem Innenhof zu einem kleinen kulinarischen Abschluss des Abends eingeladen, organisiert von den Elftklässlern der Schule. **SWB**

## Live-Musik im Biergarten

**FALKENBERG.** Im Biergarten am Kiebitzsee in Falkenberg/Elsster spielt am Samstag, 15. Juni, ab 20 Uhr Frank Prof. Der in Hoyerswerda geborene Musiker besticht mit deutschen Texten und handgemachter Musik. Der Eintritt ist frei, die Getränke sind gut gekühlt. **SWB**

Jetzt auch bei uns erhältlich:

**LVZ Post Briefmarken "Lösch Depot" verschiedene Varianten**

Nur solange der Vorrat reicht.

Haus der Presse  
 Elbstr. 3  
 04860 Torgau  
 Tel. 03421 721030

**TZ mediengruppe**

# Schützenfest in Schildau

**WÜRDIGUNG DES GROßEN SOHNS** der Stadt Schildau



Der Schützenverein Schildau bittet: Auf zum Schützenfest vom 14. bis 16. Juni in Schildau!

Foto: Privat

**SCHILD AU.** Vom 14. bis 16. Juni findet in Schildau bei der Privilegierten Schützengilde das alljährliche Schützenfest statt. Eröffnet wird in diesem Jahr bereits am Freitagabend um 18 Uhr am Gneisenau-Gedenkstein in der Sitzenrodaer Straße/Ecke

Feldstraße. Anlässlich des 120-jährigen Jubiläums der Errichtung der Gedenkstätte in Erinnerung an den Großen Sohn der Stadt erfolgte unter der Federführung des Vereins eine umfangreiche Sanierung des Areal. Der Samstag startet tra-

ditionell um 14 Uhr mit dem Schießwettkampf der Vereine um den Wanderpokal und klingt am Abend mit Siegerehrung und Disco aus. Am Sonntag gibt es ab 11 Uhr einen Frühshoppen bevor dann 11.30 Uhr der Aufmarsch der Vereine mit Krönung

des neuen Schützenkönigspaares erfolgt. Im Anschluss bringen die Hohburger Musikanten Stimmung auf den Platz. Für das leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt und auch die Kinder kommen auf einer riesigen Hüpfburg nicht zu kurz. **SWB**

**Meine Auszeit.  
 Meine Nachrichten.  
 Mein neues iPad mit Pencil.**

Freuen Sie sich auf das E-Paper inklusive TZ+ und iPad.

**Apple Pencil**

oder **100€** geschenkt

Und so geht's: QR-Code scannen, telefonisch unter: 0341/86092300 oder online bestellen unter [abo.torgauerzeitung.de/geschenkt](http://abo.torgauerzeitung.de/geschenkt)

**TORGAUER ZEITUNG**

**Wissen, was Torgau, die Region und die Welt bewegt.**

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

# Ein Ärgernis verschwindet

Bauarbeiten auf der **ÜBERFÜHRUNG WARSCHAUER STRABE** schreiten voran



In der vergangenen Woche liefen die Bauarbeiten am Brückengeländer auf der Überführung Warschauer Straße in Torgau planmäßig, sodass die Einschränkungen bald der Geschichte angehören. Fotos: SWB/HL



**TORGAU.** Seit mehr als einem Jahr kommt es auf der Überführung Warschauer Straße in Torgau zu Verkehrsbeeinträchtigungen.

**Rückblick:** Im März 2023 kam ein LKW von der Fahrbahn ab, krachte gegen das Brückengeländer und kam erst dann zum Stehen. Alle waren sich einig: Glück im Unglück, dass das Fahrzeug nicht auf die Gleise stürzte. Die Reparaturarbeiten gestalteten sich nicht einfach, die Bahn AG zögerte mit den Bauarbeiten. „Das Landratsamt Nordsachsen ist im Zuge seiner Unterhaltungspflicht für Bundesstraßen für die gesamte Bearbeitung des Unfallschadens zuständig“, erklärt Dr. Eckhard Rexroth, 1. Beigeordnete des Landkreises Nordsachsen. „Zur Gefahrenabwehr und zur Verkehrssicherheit wurden unmittelbar nach der Beschädigung, Verkehrsicherungsmaßnahmen durchgeführt.“ Unlängst erfolgte der Einbau des Arbeits-, Schutz- und Traggerüsts inklusive Erdung. Gleichzeitig wurde der Beleuchtungsmast wieder aufgestellt. Nach dem Einbau des neuen Geländers und dem Aufbau des Berührungsschutzes, erfolgt der Abbau des Traggerüsts bis zum 7. Juni – war aus dem Landratsamt zu erfahren.

Danach werden die Verkehrsicherungsmaßnahmen abgebaut, um im Anschluss die Fahrbahn wieder komplett freizugeben. Anmerkung der Redaktion: Das SWB Torgau wird am Mittwoch-Nachmittag gedruckt, sodass nicht ersichtlich war, ob die Freigabe tatsächlich schon erfolgte. **SWB**

**WIR für die GEMEINDE TROSSIN - Gemeinsam stark für unsere Dörfer.**

AM 09.06. IGT



**IGT** INTERESSENGEMEINSCHAFT GEMEINDE TROSSIN

**WIR MACHEN UNS STARK FÜR**

- FÖRDERUNG DES GEMEINSCHAFTLICHEN DORFLEBENS
- UNTERSTÜTZUNG DER ORTSANSÄSSIGEN VEREINE
- VERANTWORTUNGSBEWUSSTE VERWALTUNG DER GEMEINDEMittel
- STÄRKUNG UND FÖRDERUNG DER FEUERWEHR
- VERBESSERUNG DER KOMMUNALEN INFRASTRUKTUR
- SELBSTSTÄNDIGKEIT DER GEMEINDE BEWAHREN UND FÖRDERN

**IMPRESSUM**

Marco Richter | Lindenstraße 5 | 04880 Trossin | richterroitzsch@freenet.de | 03422 - 360017

**Wollen Sie eine Anzeige schalten?**

Unser Mediaberater freut sich auf Ihr Interesse und unterbreitet Ihnen gern ein Angebot.

**Carsten Brauer, Tel. 03421 721047 oder 0171 4736999**

**alloptik** Freude am Sehen

**Aber nur bis zum 30.6.2024**

**Komplette Comfort Gleitsicht-Brille**

**INKLUSIVE**

- \* Qualitäts-Gleitsichtgläser aus leichtem Kunststoff!!!<sup>1)</sup>
- \* Superentspiegelung und Hartschicht!!!
- \* topmodischer allOptik-Kollektion Fassung!!!

**Top-Angebot 1**

**Knaller-Preis: 129<sup>90</sup> €**

Vergleichen Sie mal!

**Auch als Sonnenbrille zum selben Preis!**

**Sportbrille zum Sparpreis!**

Die „Rydon“ ist die beste Gelegenheit eine Performance-Sportbrille von Rudy Project zu erleben, die Qualität und exzellentes Preis-Leistungs-Verhältnis vereint. Sie verbindet dabei einfaches und essenzielles Design in Kombination mit dem verstellbaren Nasenpad und den weichen Gummi-Bügelenden und sorgt für eine bequeme Passform und hervorragenden Augenschutz.

**Top-Angebot 2**

**ab 119<sup>95</sup> €**

**Beispiel: Rudy Project „Rydon“ inkl. Optical Dock mit Markensonnenschutzgläsern<sup>2)</sup> in Grau 85% aus Kunststoff n1.5 mit Superentspiegelung und Hartschicht für nur 189,95 €.**

Auch als Gleitsichtbrille gegen Aufpreis möglich!

**Auch große Marken zum Top-Preis!**

Ray-Ban, DOLCE & GABBANA, GIORGIO ARMANI, OAKLEY, JOOP!, etnia O BARCELONA, Marc O'Polo, TOM FORD

...und viele weitere Marken!  
Nicht alle Marken in allen Geschäften erhältlich.

**Top-Angebot 3** allOptik-Fassung inklusive ZEISS Einstärkengläsern<sup>2)</sup> **119<sup>90</sup> €**

**Top-Angebot 4** allOptik-Fassung inklusive ZEISS Gleitsichtgläsern<sup>3)</sup> **299<sup>90</sup> €**

**Top-Qualität zum Top-Preis. Unsere Dauertiefpreise bei alloptik.**

**Brille für die Ferne oder Nähe** Aktuelle allOptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Kunststoffgläser n1.5<sup>4)</sup> für die Ferne oder Nähe. Wow! Jetzt zugreifen! **17<sup>00</sup> €** Als Sonnenbrille bereits für 19,90 €!

**Moderne Gleitsicht-Brille** Aktuelle allOptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Gleitsicht-Kunststoffgläser n1.5<sup>4)</sup> für stufenloses Sehen von nah bis fern. Top-Preis! **49<sup>90</sup> €** Als Gleitsicht-Sonnenbrille bereits für 79,90 €!

1) allOptik-Kollektion-Fassung inkl. Comfort Gleitsichtgläsern (n = 1,5) mit Hartschicht, Superentspiegelung (Tönung in Braun oder Grau 85% bei Gleitsicht-Sonnenbrille). Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Korrektur bis sph. -8,0 dpt./+6 dpt., Add 3,0 möglich. (Abweichende Stärken gegen Aufpreis). 2) allOptik-Kollektion-Fassung inklusive ZEISS Einstärkengläsern (n = 1,5) mit Hartschicht, Superentspiegelung und DuraVision® Chrome UV von ZEISS. Korrektur bis sph. -8,0 dpt./+6,0 dpt. möglich. Abweichende Stärken gegen Aufpreis. 3) allOptik-Kollektion-Fassung inklusive ZEISS Gleitsichtgläsern (n = 1,5) mit Hartschicht, Superentspiegelung und DuraVision® Chrome UV von ZEISS. Korrektur bis sph. -8,0 dpt./+6,0 dpt.; Add 3,0 möglich. Abweichende Stärken gegen Aufpreis. Abb. symbolisch. 4) Korrektur bis sph. -8,0 dpt./+6,0 dpt. Gleitsicht: Add 3,0 möglich. (Abweichende Stärken gegen Aufpreis).

**Torgau, Fischerstr. 2, Telefon: 03421 773058**

**Sehtest kostenlos und ohne Termin möglich! 12x - auch in Ihrer Nähe!**



## Gute Nachrichten für Schnellentschlossene



- Ergotherapeut\*in
- Sozialassistent\*in (Schulgeldfrei)
- Erzieher\*in (Schulgeldfrei)
- Physiotherapeut\*in
- Kinderpfleger\*in (Schulgeldfrei)
- Heilpädagoge\*in (berufsbegleitend)

### Noch freie Ausbildungsplätze!

Ausbildungsbeginn: 05.08.2024

Wohnmöglichkeiten im Haus und in Wohngemeinschaften sind vorhanden.

Bewerben Sie sich bitte unter:

Bildungszentrum Dessau \* Weststraße 5 \*  
06847 Dessau-Roßlau \* ☎ 0340 51 73 48 \*  
www.bz-dessau.de \* info@bz-dessau.de

## Dahlener Bau GmbH

Wir sind ein mittelständisches Bauunternehmen im Landkreis Nordsachsen. Zur sofortigen Einstellung suchen wir weitere Kollegen (m/w/d) für folgende Positionen:

- Werkstattmeister/ Baumschmiedschlosser (m/w/d)
- Bauleiter (m/w/d)
- Bautechniker (m/w/d)
- Baufacharbeiter Tiefbau/Kanalbau/ Betonbau (m/w/d)
- Kraffahrer (m/w/d)
- Baumaschinen (m/w/d)

Der Einsatz erfolgt auf regionalen Baustellen (Mitfahrmöglichkeit zum Einsatzort ist gewährleistet).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann nehmen Sie bitte mit uns telefonisch unter 03 43 61 / 599-0 Kontakt auf oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail oder Post an:

Dahlener Bau GmbH | Molkereiweg 12 | 04774 Dahlen  
info@dahlener-bau.de

Wir, die Landfleischerei und der Landwirtschaftsbetrieb Henri Müller sind ein kleines mittelständiges Familienunternehmen. Unsere Produkte werden in unserem Hofladen, von unseren eigenen Tieren vermarktet. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Fleischer (m/w/d), der uns bei der Produktion der Fleisch- und Wurstwaren unterstützt.

### Aufgabengebiet:

- Wurstherstellung nach betriebseigenen Rezepten
- Fleischstücke für den Verkauf und die Verarbeitung auslösen und zuschneiden

### Voraussetzung:

- Kenntnisse in der Herstellung von Wurstwaren
- Gesundheitsausweis
- selbständige Arbeitsweise

### Wir bieten:

- Familienfreundliche Arbeitszeiten Dienstag – Freitag
- Personalrabatt
- zwischen Weihnachten und Silvester Betriebsferien

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Henri Müller Landfleischerei,  
in Langenreichenbach

Am Heidelbach 16, 04862 Mockrehna

Tel.: 0162 9221489

heike-henri@t-online.de



Reha-Zentrum Bad Schmiedeberg  
Klinik Dübener Heide



Die Deutsche Rentenversicherung Bund sucht für das Reha-Zentrum Bad Schmiedeberg – Klinik Dübener Heide – ab dem 01.10.2024 eine/einen

### Ergotherapeut\*in (m/w/d)

- Anzahl der Stellen:** 1 Vollzeitstelle (unbefr.), Teilzeit möglich
- Vergütung:** Entgeltgruppe 7 TV EntG-DRV
- Ihre Aufgaben:** Sie üben ergotherapeutische Tätigkeiten aus. Die Tätigkeit erfordert einen sicheren Umgang mit dem PC. Die Tätigkeit ist verbunden mit wechselnden Arbeitszeiten nach Dienstplan, gelegentlich am Wochenende und an Feiertagen.
- Wir erwarten:** eine Erlaubnis zum Führen der Berufsbezeichnung „Ergotherapeut\*in“  
eine schnelle Einarbeitung  
eine patientenorientierte Arbeitsweise
- Wir bieten Ihnen:** Eine abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit  
Eine leistungsgerechte Bezahlung und zusätzliche Altersversorgung  
Jahressonderzahlung und vermögenswirksame Leistungen  
Familienfreundliche Arbeitszeiten  
Eine strukturierte Einarbeitung  
30 Tage Urlaub bei einer 5-Tage-Woche  
Ein offenes, nettes und kollegiales Team

Die Deutsche Rentenversicherung hat sich die berufliche Förderung von Frauen zum Ziel gesetzt. Wir sehen daher Bewerbungen von Frauen mit besonderem Interesse entgegen.

Menschen mit einer Schwerbehinderung oder Ihnen Gleichgestellte im Sinne von § 2 Abs. 2 und 3 SGB IX werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Begrüßt werden Bewerbungen von Menschen aller Nationalitäten.

Bewerber\*innen, die sich in der engeren Auswahl befinden, werden zu einem Gespräch eingeladen.

Aufgrund der einrichtungsbezogenen Impfpflicht für Beschäftigte im Gesundheits- und Sozialwesen ist die Masernschutzimpfung verpflichtend und vor einer Einstellung nachzuweisen.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 24.06.2024 unter Angabe der Kennziffer 8070-27-03/2024 an:

Deutsche Rentenversicherung Bund  
Reha-Zentrum Bad Schmiedeberg, Klinik Dübener Heide  
Personalverwaltung  
Moschwißer Str. 1, 06905 Bad Schmiedeberg  
https://duebener-heide.deutsche-rentenversicherung-reha-zentren.de  
Email: reha-klinik.duebenerheide@drv-bund.de

# Sonderbriefmarke zur Europameisterschaft

LVZ POST gibt Sonderbriefmarke mit Fußballmotiv heraus

**LANDKREIS.** Der Sommer 2024 steht ganz im Zeichen des Fußballs. Mit der Fußball-Europameisterschaft versammeln sich die unterschiedlichsten Nationen in Deutschland und feiern den Sport. Leipzig ist als sogenannte „Host-City“ dabei und es werden im Stadion vier Spiele der Europameisterschaft ausgetragen.

Passend dazu verausgibt die LVZ Post eine Sonderbriefmarke mit Fußball-Motiv. Abgebildet ist ein Ball mit bunten Farben, somit können alle Fußball-Enthusiasten Ihre Post in diesem Sommer standesgemäß versenden.

Als kleinen Zusatz verausgibt die LVZ Post zusätzlich eine bereits frankierte Postkarte zum internationalen Versand. So können Fußballfans aus allen Ländern weltweit Grüße aus Leipzig versenden.

Die Briefmarke ist seit dem 2. Juni exklusiv im LVZ-Post-Webshop, LVZ-Foyer im Peterssteinweg, in der Ticketgalerie im Bartheles Hof sowie in den LVZ-Geschäftsstellen und in den LVZ-Post-Servicestellen erhältlich. Sie ist gültig für den deutschlandweiten Versand eines Stan-



So sieht sie aus, die LVZ Post-Briefmarke zur UEFA EURO 2024. Eine Sonderbriefmarke zur bevorstehenden Fußball-Europameisterschaft gibt die LVZ Post heraus.

Grafik: LVZ Post

dardbriefes durch Einwurf in die blauen LVZ-Post-Briefkästen oder Abgabe in den LVZ-Post-Servicestellen und LVZ Geschäftsstellen.

Die LVZ Post ist ein lizenziertes regionaler privater Postdienstleister mit bundesweitem Versand. Sie hat ihren Sitz in Leipzig. Der Briefdienst befördert im

Jahr 2023 50 Millionen Postsendungen.

SWB

➔ Mehr Informationen auf: [www.lvz-post.de](http://www.lvz-post.de)

## Das Jugendgefängnis in Torgau

VORTRAG VON ELISABETH KOHLHAAS am 12. Juni im Rathaus Torgau

**TORGAU.** Ein Vortrag des Torgauer Geschichtsvereins findet am Mittwoch, 12. Juni, um 19 Uhr im Rathaus mit Elisabeth Kohlhaas statt. Bis 1975 bestand in Torgau ein Jugendgefängnis der DDR. Unter dem Titel „Das Jugendgefängnis in Torgau in der DDR – Jugendliche als politische Häftlinge“ beleuchtet der Vortrag von Elisabeth Kohlhaas die Geschichte dieser Strafanstalt für Jungen im Alter von 14 bis 18 Jahren. Neben den Strukturen und den Zielen des Jugendstrafvollzugs stehen die Biografien von Jugendlichen im Mittelpunkt, die aus politischen Gründen in Torgau inhaftiert waren.

Zur Person: Elisabeth Kohlhaas, Leiterin der Gedenkstätte Erin-



Elisabeth Kohlhaas

Foto: Silke Kasten

nerungsort Torgau (vormals DIZ Torgau), Politikwissenschaftlerin mit dem Schwerpunkt Zeitgeschichte, derzeitiger Arbeitsschwerpunkt: Neukonzeption der ständigen Ausstellung der Gedenkstätte, Eröffnung der Ausstellung Ende August 2024.

Wissenschaftliche Tätigkeiten an der Freien Universität Berlin und der Universität Leipzig. Forschungen und Publikationen insbesondere zur NS-Militärjustiz, zur Geschichte von Täterinnen und Mittäterinnen im Nationalsozialismus und zur jüdischen Verfolgungsgeschichte in der NS-Diktatur. Der Vortrag ist öffentlich, Interessenten sind herzlich willkommen.

DR. JÜRGEN HERZOG

## Sommerkonzert in Lausa

**LAUSA.** Der Förderverein Dorfkirche Lausa und das Evangelische Kirchspiel laden am Samstag, 22. Juni, ab 17 Uhr zu einem Sommerkonzert in die Dorfkirche Lausa mit dem Instrumentalkreis Wernsdorf ein. Unter der Leitung von Sigrd Schiel treffen sich die zwölf Musiker seit 2017 und werden ihre Instrumente erklingen lassen. Von Blockflöte, Querflöte, Violine bis hin zu Klarinette und Cello werden viele verschiedene Klänge die Gäste verzaubern, ob im gesamten Ensemble oder im Solo oder Duett.

Einen Höhepunkt werden dabei die „Vier Jahreszeiten“ von Antonio Vivaldi darstellen. Die Musiker halten aber auch die eine oder andere musikalische Überraschung bereit. Die Gäste sind eingeladen, einen wunderbaren Sommerabend zu genießen, gern mit dem traditionellen Ausklang im Garten des ehemaligen Gasthofes Lausa. Die Kulturstiftung des Freistaates Sachsen unterstützt die Veranstaltung finanziell anteilig. Der Eintritt ist frei.

SWB

## Sommerfest für die Familie

**TORGAU.** Die Volkssolidarität Torgau lädt am Samstag, 15. Juni, von 14 bis 18 Uhr ganz herzlich zum alljährlichen Vereinsfest auf das Gelände des Seniorenheims im Martin-Luther-Ring 15 ein. Auch die Bastion 7 in der Kleinen Feldstraße 7 öffnet für alle ihre Türen und bietet ein buntes Familienprogramm mit Hüpfburg, Kinderschminken, Mobiler Dunkelkammer. Stargast ist Linda Feller, auch die Röcknitzer Blasmusikanten spielen auf. Die Kinder der Kita „Käthe Kollwitz“ sind mit einem kleinen Auftritt dabei. Für Speisen und Getränke wird gesorgt, der Eintritt ist frei.

SWB

➔ Weitere Informationen unter [www.vs-torgau.de/veranstaltungen](http://www.vs-torgau.de/veranstaltungen)

## Dorffest in Wörlitz

**WÖRLITZ.** Der Wörlitzer Heimatverein e.V. lädt am Samstag, 15. Juni, ab 15 Uhr zum Dorffest an die Feuerwehr des Ortes. Die Musikschule Fröhlich eröffnet das Fest musikalisch, die Kinderparty mit DJ Patrick Becker startet um 15.30 Uhr, die Funken des Wörlitzer Fastnachtsvereins feiern 17.30 Uhr ihrem Auftritt entgegen. Neben einer Hüpfburg, gibt es eine Cocktailbar – für das leibliche Wohl ist gesorgt. DJ Bommel spielt Musik für Jung und Alt.

SWB

## STELLENANGEBOTE

Wir suchen einen Mitarbeiter (w/m/d) in Teilzeit oder Minijob-Basis als Reinigungskraft zur Unterhaltungsreinigung zur bald möglichen Einstellung. Es wird erwartet: Einsatzbereitschaft, sicheres Auftreten und selbständiges Arbeiten, Führerschein Kl. 2. Aufgaben: Reinigung Haushalt, Fenster putzen, Wäsche waschen etc. Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung bitte an: WP Trust & Projektentwicklungsgesellschaft mbH, E-Mail: info@wp-trust.de

### Wir suchen:

**Schlosser im Geländer- und Treppenaufbau (m/w/d)**

für unsere Außenstelle in 04886 Beilrode/Torgau

- Werkstatt/regionale Tagesbaustellen
- Schweißerkennnisse MAG von Vorteil
- Einstellung sofort/gute Bezahlung

Bitte melden Sie sich bei:

P. & B. Metallbau GmbH  
Hennigstr. 25 • 06917 Jessen  
T.: 03537 21 48 71  
M.: info@pundb-metallbau.de

### STELLENGESUCHE

**Berufskraftfahrer, Führerscheinklasse CE + Module 95** alles vorhanden, su. Berufstätigkeit im Raum Torgau als Containerfahrer, ☎ 01735 686 594

➔ **SUCHE einen Praktikumsplatz** zur Alltagsbegleiterin in einer Tages- o. Pflegeeinrichtung, von Mai bis August 2024, jeweils DO + FR von 08:00 - 16:30 Uhr. Handy: 01742491141 o. SMS@

## 26 Tage auf dem Jakobsweg

**BAD DÜBEN.** Zum kulturellen Mitropaabend am Donnerstag, 13. Juni, ab 18 Uhr lädt der Kulturbahnhof Bad Düben in der Bahnhofstraße 3 ein. Im Mittelpunkt steht ein packender Reisebericht der Poucherin Mathilda Burkhardt vom Jakobsweg, einem der bekanntesten Pilger-

wege der Welt. Anhand eines bebilderten Reisevortrags wird die 21-Jährige von ihren persönlichen Erfahrungen auf dem Weg von Saint-Jean-Pied-de-Port in Frankreich bis nach Santiago de Compostela in Spanien berichten. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

SWB



WWW.ROSINENPICKER.DE

ROSINENPICKER  
DAS REGIONALE JOBPOTAL

# MARKT AM SONNTAG

## Geht der Wumms nach hinten los?

KABARETT MIT „SCHWARZPULVER“ im Ostelbischen Mehrgenerationenhaus Arzberg



Alltäglicher Wahnsinn mit Niels Schulz (r.) und Jürgen Röhr – zusammen sind sie das Kabarettduo „Schwarzpulver“. Foto: Privat

**ARZBERG.** In ihrem aktuellen Programm am Freitag, 14. Juni, ab 19 Uhr (Einlass: 18.30 Uhr) im Ostelbischen Mehrgenerationenhaus Arzberg, Straße der Jugend 1c, nehmen die beiden Kabarettisten Niels Schulz aus Beilrode und Jürgen Röhr aus Markleeberg den alltäglichen Wahnsinn unter der Lupe! Sie erörtern, ob eine Ehe solange dauern soll bis der Tod uns scheidet. Wollen wir wirklich alle Vegetarier werden? Was an Halloween schief gehen kann! Warum verstehen sich Frauen und Männer nicht immer? Wie sieht es in unseren Pflegeheimen aus? Alle Antworten werden mit einem lachenden und einem nachdenklichen Auge gegeben – versprochen. **SWB**

☐ Kartenreservierung und Vorverkauf per Telefon 034222 48008 oder im O-M-A direkt sowie an der Abendkasse.

## Oft kopiert, doch nie erreicht

Ein **ABEND MIT ROBERT KREIS** in der Musikscheune Melpitz

**MELPITZ.** Ein Abend mit Robert Kreis wird am Sonntag, 9. Juni, ab 17 Uhr in der Musikscheune Melpitz geboten. Prof. Elvira Dreßen: „Robert Kreis ist den Leuten aus der NDR Talkshow bekannt. Ich bin sehr aufgeregt, dass es gelungen ist, diesen Künstler nach Melpitz auf unsere kleine Weltbühne zu locken.“ Erleben Sie unvergessliche Momente mit dem gefeierten Entertainer, Sänger sowie Pianisten und Kabarettisten. Mit Charme, Eleganz und Wortwitz zaubert dieser „Fliegende Holländer“ Sie im Nu in eine der spannendsten Epochen: die „Goldenen Zwanziger Jahre“ und präsentiert Ihnen neue Per-



Entertainer Robert Kreis kommt am Sonntag, 9. Juni, ab 17 Uhr zu einem Gastspiel in die Musikscheune Melpitz. Foto: PR

len der Kleinkunst. Robert Kreis lässt Sie die schweren Zeiten

schnell vergessen und zaubert ein Lachen in Ihr Gesicht. Nichts kann Kreis davon abhalten, sich an seinen getreuen Flügel zu setzen und sein Publikum auf unbeschwerte Art und Weise zu verführen. Mit verblüffender Leichtigkeit spannt Kreis höchstvergnügend einen unterhaltsamen Bogen zwischen Gestern und Heute. Parodien und Persiflagen entführen Sie in die aufregende Welt des Amüsements, doch immer mit einem hintergründigen Blick in die Zukunft. Lassen Sie sich das nicht entgehen: perfektes Entertainment, das niveauvolle Unterhaltung vom Feinsten garantiert. Robert Kreis – oft kopiert, doch nie erreicht. **SWB**

## Es geht wieder los!

BUCHSOMMER SACHSEN auch in der Stadtbibliothek Torgau

**TORGAU.** Der Sommer steht vor der Tür und damit auch der Buchsommer in der Stadtbibliothek Torgau. Unter dem Motto „HEISSE TAGE – COOLE BÜCHER!“ können Schüler der 5. bis 7. Klasse über 100 brandneue Bücher entdecken. Von Fantasy über spannende Krimis bis hin zu witzigen Comicromanen und Geschichten über Liebe und Freundschaft ist für jeden etwas dabei. Die Teilnahme ist unkompliziert, kostenlos und erfordert keinen regulären Bibliotheksausweis. Einfach vorbeikommen, anmelden und losle-

sen! Oberbürgermeister Henrik Simon wird am 12. Juni ab 9.30 Uhr den Buchsommer eröffnen. Für jedes gelesene Buch gibt es bei der Abgabe einen Stempel im persönlichen Leselogbuch. Wer bis zum Ende der Sommerferien mindestens drei Bücher gelesen hat, erhält ein Zertifikat und wird zur Abschlussparty eingeladen. Der Buchsommer-Leserpreis ist auch in diesem Jahr wieder Bestandteil der Ferienlese-Aktion. Alle Teilnehmer haben die Möglichkeit, online für ihren Favoriten von fünf nominierten deutschsprachigen Ju-



Grafik/Logo: Bibliothek

gendbüchern abzustimmen. Ab Donnerstag, 13. Juni, können die Buchsommerbücher während der Öffnungszeiten ausgeliehen werden. Anmeldeformulare sind in den Schulen erhältlich und liegen in der Bibliothek

aus. Eine Anmeldung ist während der gesamten Buchsommerlaufzeit möglich und endet nach den Sommerferien. **SWB**

☐ Mehr Informationen auf: [www.stadtbibliothek-torgau.de](http://www.stadtbibliothek-torgau.de)

### IMMOBILIENVERKAUF

### ANDERE IMMOBILIENANGEBOTE

**OHLS IMMOBILIEN**  
IHRE NEUE IMMOBILIENVERWALTUNG  
Wir verwalten mit frischem Wind, Kompetenz und Zuverlässigkeit.  
WEG Mehrfamilienhäuser Sonder-eigentum Gewerbe  
03421-7386077 • Guido Ohls (m) • info@ohls-immobilien.de

### IMMOBILIENKAUFGESUCHE

### MIETANGEBOTE

### ANDERE IMMOBILIENGESUCHE

### 2 ZIMMER

Reintner Ehepaar su. Einfamilienhaus o. Parterre-Wgh. zur Miete. ☎ (0 173) 1 530 824

Wohnung zu vermieten Belgern, Kirchbergstr. 9, EG 45m<sup>2</sup>, 2 Zimmer, Küche, Bad, Abstellraum u. Balkon. ☎ 0162 8326274

### KFZ ANGEBOTE

### ANHÄNGER

HP550 Anhänger u. 750Kg Motorradanhänger Tuv neu preisgünstig abzugeben. Simon, MZ, Trabbi-Teile usw. Tel. 0174-6741916

### KFZ GESUCHE

### WOHNMOBILE/-WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

### MÖBEL/HAUSRAT

Biete eltr. Fahrrad Typ Pegasus 6 Jahre alt, 1700 km gefahren NP 2500 Euro für 700 Euro. Einen Staubsauger Vorwerk Typ Kolbold VK 200 7 Jahre alt für 600 Euro. Zu erfragen Tel. 017623732561

### WERKZEUGE ANKAUF/VERKAUF

Alles alt - Waschbecken, Parkett, Mangel, Holzwaage, Telefone, Koffer, Taschen, Porzellan u. mehr, von privat zu verkaufen ☎ 034362-44917

Su. Hirschgeweih, Abwurfstangen u. Damm, Tel. 0163 8118894

Älteres Akkordeon und Schreibmaschine zu verkaufen, Tel: 034361/55447

### BEKANNTSCHAFT

#### Immer noch allein?!

Einfach unter Menschen, neues Glück beginnt beim Single-Treff. Da lernt man sich in geselliger Runde kennen und das ohne PV.

Info ☎ 034362 / 33237  
Kein Abenteuer!

**BITTE WEITERSAGEN!**

### SIE SUCHT IHN

Das Leben zu zweit genießen! Sie 69J, 164, NR, verw., sucht eine ehrliche, humorvolle und unkomplizierte Beziehung. Tel. 015203594520

Endlich ankommen möchte ich (58/1,63) gern bei DIR: NR, berufst., mit viel Gefühl, Herz u. Verstand, mögl. Raum OZ: herzklopfen24@gmail.com

### ER SUCHT SIE

Er, 51J, mit Charm und Esprit 1.80m, Unterhaltsam und Bodenständig wünscht sich eine Partnerin bis 55J, gern mit Kind. zebra.ham@freenet.de

Er 48j. 182cm, normale Figur, vorzeigbar, Interesse für Urlaub, Reisen und Natur sucht feste Beziehung Tel 015221754811

Er, 73, 1.70m, NR su. nette, ehrliche u. liebe Frau mit etwas Pepp und Intelligenz zum Kennenlernen. Chiffre Z-2257 Zuschriften an SWB Torgau, Elbstr. 3, 04860 Torgau

### FREIZEIT/FREUNDSCHAFT

### FREIZEIT-/REISEPARTNER

Welche Dame hat Sehnsucht nach Liebe und Geborgenheit. Ohne Finanzielles Interesse. Tel. 0151-22781376, bur-schi1966@gmx.de

### KUNST- UND SAMMLERMARKT

Scheunentrödel am 15.+16.06.2024 von 10-17 Uhr in Klitzschen, Ernst-Thälmann-Str. 13 bei Fr. Schulze

### Glückwünsche / Persönliches



Liebe Emily,

wir gratulieren dir ganz herzlich zu deiner

#### Jugendweihe

und wünschen dir nur das Beste auf deinem Weg zum Erwachsenwerden.

Dein Freund Jason sowie Viola und Marcus mit Leon, Lucas und Malo.

Für die zahlreichen Glückwünsche und liebevoll gestalteten Blumen und Geschenke anlässlich unserer

#### Diamantenen Hochzeit

möchten wir allen Angehörigen, Verwandten, Freuden und Bekannten herzlichst danken.

Insbesondere gilt der Dank der Pfarrerin A.-S. Wetzter und der Kantorin C. Gebauer für den Segnungsgottesdienst und dem Team der Gaststätte Goldener Anker für die vorzügliche Bewirtung.



Erika und Wilhelm Reiche

Dommitzsch, Mai 2024

### DIENSTLEISTUNGEN

Holztreppen, PVC-Fenster nach Maß, Carports u. Blechdächer aus Polen, Tel. 0048 60 3390538. Wir sprechen Deutsch.

facebook.com/sonntagswochenblatt

Werden auch Sie Fan!



Für die Langzeitlagerung gibt es das

#### Sonderlob der Woche

von einem Glücklichen  
Mittbewohner aus Beilrode

**Vorschau ELBPHILHARMONIE HAMBURG**  
2025 WIEDER IM PROGRAMM  
3 Tage 3.2.-5.2.2025 719€  
HÖHEPUNKT: WIENER JOHANN STRAUB ORCHESTER  
Musical-Wochenende in Hamburg  
2 Tage 17.8.-18.8.24 ab 159€  
\* 1 x Übernachtung mit Frühstück \* Stadtrundfahrt  
\* Freizeit an den Landungsbrücken (Möglichkeit zur Hafenrundfahrt)  
\* Besuch der gebuchten Musicalveranstaltung – Karten EXTRA (König der Löwen - Die Eiskönigin - Hercules)  
Letzter Aufruf zur „Eiskönigin“ - Schulanfangsgeschenk

**IHRE SOMMERWOCHE IM HARZ**  
8 Tage 12.7.-19.7.24 Ausflugsprogramm 735€  
Mitten im Harz, auf einem 640m hohen Plateau von Wald umgeben, bietet das **Residenz Hotel Harzhöhe in Hahnenklee** mit Restaurant, Kaminbar und Bierstube den idealen Rahmen für Ihre Reise. Ein großzügiges Hallenbad steht Ihnen zur Verfügung.  
Getränke aus der hauseigenen Getränkeanlage (Softdrinks, Hauswein, Hausbier) von 10.00-20.30 Uhr inklusive!  
Wien - Marillenfest - Wachau  
4 Tage 5.7.-8.7.24 Volksfest in der Wachau 449€  
\* 3 x Übernachtung/HP: 3 x Frühstück im Hotel, 1 x Heurigenabend im Heurigenstübl mit Musik, 1 x Abendessen 3-Gang-Menü im Hotel, 1 x großes 3-Gang-Schnitzelessen im Prater  
\* Besuch Dürnstein \* Eintritt/Führung Stift Melk  
\* Besuch des großen Marillen Erntefestes in Krems  
\* Stadtrundfahrt Wien \* Außenbesichtigung Schloß Schönbrunn  
Polnische Ostsee Insel Wollin  
8 Tage 28.7.-4.8.24 Bus vor Ort 760€  
\* 7 x Übernachtung/Halbpension 3-Sterne-Hotel Trofana in Misdroy  
\* 1 x Kaffee und Kuchen im Hotel \* Nutzung Schwimmbad, Sauna  
\* Kur- & Wellnessbehandlungen vor Ort möglich (Extrakosten)

**WITTIG**  
Oschatz - Bahnhofstr. 12 - Tel: (03435) 624960  
Riesa - Hauptstr. 6 - Tel: (03525) 657275  
Torgau - Spitalstr. 6 - Tel: (03421) 738505  
WISMAR - 4 Sterne Leuchten zum Schwedenfest  
4 Tage 15.8.-18.8.24 479€  
\* 3 x Übernachtung/Halbpension im 4-Sterne-Wyndham Garden Hotel Wismar  
\* 2-stündige Stadtführung Wismar \* Schiffsfahrt Rostock - Warnemünde  
\* 1-stündige Hafen- & Seerundfahrt Wismar \* Besuch Wismarer Schwedenfest  
\* ganztägige Reiseleitung Schienenkreuzfahrt durchs Molliland  
\* Mollifahrt Heiligendamm Bad Doberan – Kühlungsborn \* Zugabe: Insel Pool  
\* Freizeitbereich "Wissemare" mit Schwimmbad, Sauna, Dampfbad, Sonnendeck und Blockhaussauna  
Sommerurlaub zum Genießen  
5Tg 27.7.-31.7. Danzig Pommern - Oberlandkanal Eintritt und Orgelkonzert im Dom, große Wanderdüne Europas, Bernsteinschleiferei, Badeort Zoppot UN/HP 429€  
5Tg 07.8.-11.8. Insel SYLT und Halligen großes Ausflugsprogramm... UN/HP 569€  
4Tg 08.8.-11.8. Hanse Sail Rostock Rügenrundfahrt mit Schiffsfahrt UN/HP 439€  
5Tg 14.8.-18.8. Nordseeinseln Nordemey Langeoog Sie erleben Ebbe & Flut UN/HP 620€  
6Tg 27.8.-01.9. Kärnten Ossiacher See Millstätter See, Wörthersee, Bled UN/HP 589€  
Tagesfahrten  
10.7. POTSDAM - Große Havelrundfahrt 4-stündige Schiffsfahrt (Mittag an Bord SZ) 73€  
31.7. Naturbühne Greifensteine Drachen haben nichts zu Lachen Kind bis 14 J. 42€ 52€  
02.8. Leipzig Stadtrund- und Kanalfahrt Kaffee und Kuchen am Bus (Mittag SZ) 57€  
03.8. Felsenbühne Rathen Der Freischütz - Beginn 17.00 Uhr, Preiskategorie 1 81€  
05.8. Lausitzer Seenland Seenrundfahrt, Schiffsfahrt, Kaffeegedeck (Mittag SZ) 70€  
22.12. Semperoper Dresden „Hänsel & Gretel“ Beginn 14.00 Uhr ab 78€  
18.01.25 Semperoper Dresden „La Traviata“ Beginn 19.00 Uhr ab 141€



# Baustoffe

www.rhg.de

## MAKITA Akku-Rasentrimmer 18V DUR181Z

Schnittbreite 26cm, ohne Akkus und Ladegerät



Stück  
**79.99**  
Top Preis

## MAKITA Akku-Handkreissäge 18V DSS501Z

Schnitttiefe Ø51 mm,  
ohne Akkus und Ladegerät



Stück  
**139.99**  
Top Preis

## Vollklinker rot

Sonderformat  
240 x 115 x 65 mm



Stück  
**0.89**  
Top Preis

## quick-mix Vormauermörtel

VM01 MG2a

40kg grau

für schwach saugende Steine



Sack  
**12.99**  
Top Preis / 0,32 €/Liter

## quick-mix Fugenmörtel FM-Z20 40kg zementgrau

zum nachträglichen Verfugen



Sack  
**25.99**  
Top Preis / 0,65 €/Liter

## Pfeilerabdeckung Spitzdach

45 x 45 cm



Stück  
**34.99**  
GRAU

## MAKITA 1-Fadenkopf Tap&Go 1,6mm

195858-1



Stück  
**6.99**  
Top Preis

## MAKITA Akku Typ BL1850

18 Volt / 5,0 Ah

Stück  
**69.99**  
Top Preis



## MAKITA Akku- Ladegerät DC18RC

18 Volt / 5,0 Ah

Stück  
**35.99**  
Top Preis



## MAKITA Sägeblatt-Set

136x20mm

3-teilig

B-33897

Set  
**49.99**  
Top Preis



## Klebe- und Armierungs- mörtel 25kg

Intoplast  
1000 g



Sack  
**11.99**  
Top Preis / 0,48 €/kg



Stück  
**45.99**  
ANTHRAZIT

## Armierungsgewebe 4x4mm

1 x 10 m je Rolle



Rolle  
**13.99**  
Top Preis / 1,40 €/qm

## ATIKA Betonmischer SX 130 | 230V HR



Stück  
**329.99**  
Top Preis

## Sika-Acryl Professional weiß 300ml

universeller Acryldichtstoff



Kartusche  
**1.59**  
Top Preis / 5,30 €/Liter

## TOX Allzweckdübel Deco Aktionsset 233-tlg.

6,8,10mm in  
Rund Dosen  
inkl. Meterstab



Set  
**16.99**  
Top Preis

## RHG Putzgrund Classic 5 kg



Eimer  
**13.99**  
Top Preis / 2,80 €/kg

## Glättekelle mit Softgriff

Edelstahl / 280 x 130 mm



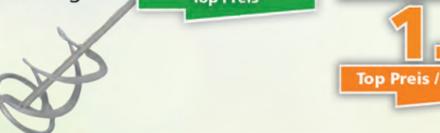
Stück  
**9.99**  
Top Preis

## COLLOMIX Handrührwerk

UNIMIX

U1300

1300 Watt  
1-Gang



Stück  
**139.99**  
Top Preis

## Bad Düben

Körbitzweg 4  
04849 Bad Düben

## Delitzsch

R.-Wagner-Straße 18d  
04509 Delitzsch

## Wurzen

Dresdner Straße 54  
04808 Wurzen

## Doberschütz

An der Mühle 2  
04838 Doberschütz

Heide-Handels GmbH & Co. KG  
Ein Partner der RHG-Gruppe  
Körbitzweg 4  
04849 Bad Düben  
info@rhg-bd.de



Öffnungszeiten: Montag–Freitag 6.30–18.00 Uhr, Samstag 8.00–12.00 Uhr